NAOKI URASAWA PRESENTS

20世紀少年

Twentieth Century Boys

浦沢直樹

There was a boy who imagined the end of the world.
It was just a child play..... But it is not!
The "friend" is preparing his plan
to the human extermination
according to his prediction.
And the man, who survived from
the "Bloody new years eve",
is approaching to Tokyo.
And the boys are coming
together one after another.
Time is come.
This is the count down
to the final battle.

21
宇宙人現る

9784091801593

ISBN4-09-180159-5

C9979 ¥505E

1929979005054

定価：本体505円＋税

雑誌 45751-59　　小学館

20th Century Boys

NAOKI URASAWA PRESENTS

Era uma vez um menino que imaginou o fim do mundo...
Seria só uma brincadeira de criança... Mas não foi!
O "Amigo" prepara sua investida pela extinção
humana, de acordo com suas previsões.
E o homem que sobreviveu ao "Ano Novo Sangrento"
está a caminho de Tokyo.
Os Garotos do Século XX se reúnem uma vez mais,
pouco a pouco. A hora chegará.
Contagem regressiva para a batalha final.

本格科学冒険漫画 21

20世紀少年

Twentieth Century Boys

宇宙人現る

浦沢直樹

Era uma vez um menino que imaginou o fim do mundo...
Seria só uma brincadeira de criança... Mas não foi!
O "Amigo" prepara sua investida pela extinção
humana, de acordo com suas previsões.
E o homem que sobreviveu ao "Ano Novo Sangrento"
está a caminho de Tokyo.
Os Garotos do Século XX se reúnem uma vez mais,
pouco a pouco. A hora chegará.
Contagem regressiva para a batalha final.

登場少年紹介

Quem são os Garotos do Século XX?

O "AMIGO" CONTINUA SEU PLANO, OBJETIVANDO O COMPLETO EXTERMÍNIO DA HUMANIDADE!
HAVERÁ UM AMANHÃ, AGORA QUE O MUNDO SE APROXIMA DE UM PERIGO MORTAL...?!

KOIZUMI

COLEGA DE ESCOLA DE KANNA. ACIDENTALMENTE DESCOBRIU OS SEGREDOS DO "AMIGO".

DEUS

EX-SEM-TETO, ENRIQUECEU GRAÇAS AO DOM DA PRECOGNIÇÃO.

KENJI

TIO DE KANNA. SOBREVIVEU MILAGROSAMENTE À CHACINA DO ANO NOVO SANGRENTO.

KANNA

FILHA DA IRMÃ DE KENJI, KIRIKO, COM O "AMIGO".

YOSHITSUNE

AMIGO DE INFÂNCIA DE KENJI E LÍDER DE UM GRUPO DE FORÇAS ANTI-GOVERNAMENTAIS.

OTCHO

AMIGO DE KENJI. VIAJOU PELO PAÍS APÓS O HOLOCAUSTO E RETORNOU A TOKYO.

KEROYON

AMIGO DE INFÂNCIA DE KENJI QUE SALVOU KIRIKO DO "AMIGO".

MARUO

AGENTE DE NAMIO HARU E VELHO AMIGO DE KENJI.

YUKIJI

AMIGA DE KENJI QUE CRIOU KANNA NA AUSÊNCIA DO TIO.

DJ

UM HOMEM MISTERIOSO QUE TOCA A CANÇÃO DE KENJI NO RÁDIO.

YANBO-MABO

OUTRORA, CRIANÇAS ATENTADAS. DEIXARAM O GOVERNO DO "AMIGO" E VOLTARAM A SE ALIAR AOS AMIGOS DE INFÂNCIA.

NITANI

PADRE DA IGREJA CATÓLICA DE KABUKI. AMIGO PESSOAL DE SUA SANTIDADE, O PAPA.

TAKASUGI

DEIXOU DE SER AMANTE DE MANJOUME PARA SE TORNAR A LÍDER DA ORGANIZAÇÃO DO "AMIGO".

KIRIKO

IRMÃ DE KENJI E MÃE DE KANNA. APERFEIÇOOU A VACINA CONTRA O VÍRUS DEFINITIVO.

AMIGO

O MISTERIOSO DITADOR QUE DESTRUIU O MUNDO COM INÚMEROS VÍRUS.

20th Century Boys

UM RESUMO DE 20TH CENTURY BOYS

OS FATOS ATÉ AGORA

No começo dos anos 70, Kenji e seus amigos criaram uma base secreta em um terreno baldio, e sonharam com o vindouro século XXI, no qual seriam heróis destinados a destruir os planos de um grupo de vilões que pretendia destruir o mundo. Chamaram esta história infantil de "Livro de Profecias".

Em 1997, criando sua sobrinha, Kanna, Kenji se vê cercado de incidentes que muito remetem aos descritos no Livro de Profecias. Quem é o misterioso líder chamado "Amigo", oculto nas sombras? Finalmente, o Ano Novo Sangrento, em 2000. O "Amigo" orquestrou uma sucessão de eventos para convencer o povo do mundo de que era ele o autêntico herói, o homem que os salvaria do massacre da virada do século. Kenji, que tanto lutou para trazer à luz a conspiração, morreu em batalha, considerado um inimigo da humanidade que tentava proteger.

Em 2014, o "Amigo", agora líder mundial, é assassinado por Yamane, membro de sua própria organização. Todavia, durante a Feira Mundial, a EXPO de 2015, o ditador milagrosamente reergue-se dos mortos para salvar o Papa de um atirador. O salvador do mundo tornava-se um Deus. A seguir, o "Amigo" dá o comando para a liberação de um vírus mortal por todo o mundo, como descrito no "Novo Livro de Profecias". Após a completa destruição do planeta...

Três anos depois, o "Amigo" é agora Presidente do Mundo, soberano do Japão em um reinado de terror. Enquanto se prepara para a investida final da extinção da humanidade, os outrora garotos, no século XX, hão de se reunir uma vez mais para a batalha final. Agora, Kenji está em direção a Tokyo!

20th Century Boys

NAOKI URASAWA PRESENTS

第1話 ともだち誰!? — Capítulo 226: Quem é Você? — 7

第2話 かくれんぼ — Capítulo 227: Pique-Esconde — 25

第3話 法王の使者 — Capítulo 228: Mensagem Para o Papa — 43

第4話 あーそびーましょ — Capítulo 229: Vamos Brincar — 61

第5話 宇宙人現る — Capítulo 230: Surge o Alien — 79

第6話 今そこにいる"ともだち" — Capítulo 231: O "Amigo" Está Lá — 97

第7話 つづきのよげんしょ — Capítulo 232: Continuação da Profecia — 115

第8話 あれだけが残る — Capítulo 233: Só Aquilo Restará — 133

第9話 この旗のもとに — Capítulo 234: Abaixe Esta Bandeira — 153

第10話 その旗をあげろ — Capítulo 235: Erga Esta Bandeira — 171

第11話 仮面の告白 — Capítulo 236: A Confissão do Mascarado — 189

AGORA JÁ TÁ TODO MUNDO COM ELA NA PONTA DA LÍNGUA, NÃO É?

OLÁ VOCÊ, DE FRENTE PRO SEU RÁDIO! OUVIU ESSA?

Gutta-raraaa! ♬

ACEITAMOS PEDIDOS POR TELEFONE E POR CARTA!

QUEM AINDA NÃO APRENDEU, É SÓ PEDIR!

Sudda-raraaa! ♬

ESSE TELEFONE NUNCA TOCOU! A PRIMEIRA CHAMADA GANHARÁ UM PRÊMIO!

!?

RRR

LIGAÇÃO DEVE SER FEITA PRA HOKKAIDO, 011-214--?

RRR

.....

RRR

N-NÃO PODE SER...

RRR

RRR

RRR

2

Então é você...

999

ALÔ...?

A-ALÔ...?

É PRA ALGUM PEDIDO...?

ALÔ...?

Capítulo 226

QUEM É VOCÊ?!

TU
TU
TU

TU
TU
TU

A-
ALÔ..?

...

CLICK

TU
TU
TU

MAS
QUE--

4

VOOOM

QUE FOME...

VOOOM

JÁ COMI A COMIDA DAQUELE SUPERMERCADO TODA, NESSES TRÊS ANOS...

MAS NÃO QUERO IR PRA MUITO LONGE...

ACHO QUE VOU PRA OUTRA CIDADE...

HÃ?

OLHA SÓ...

SHF

SHF

6

BOM, ISSO JÁ TÁ LARGADO AQUI TEM TEMPO, MESMO...

NÃO TEM NINGUÉM...

VAI VER QUEM ESTAVA A BORDO FOI CONTAMINADO PELO VÍRUS...

CONFECÇÕES SONATA BRANCA

7

BAM

NOSSA!

VROOOM

銘菓 白のソナタ

CONFECÇÕES SONATA BRANCA

菓 白のソ

CACETE, VOU ENCHER O BUCHO DE CHOCOLATE BRANCO!

EU CONHEÇO ESSE SONATA BRANCA...

銘菓 白のソナタ

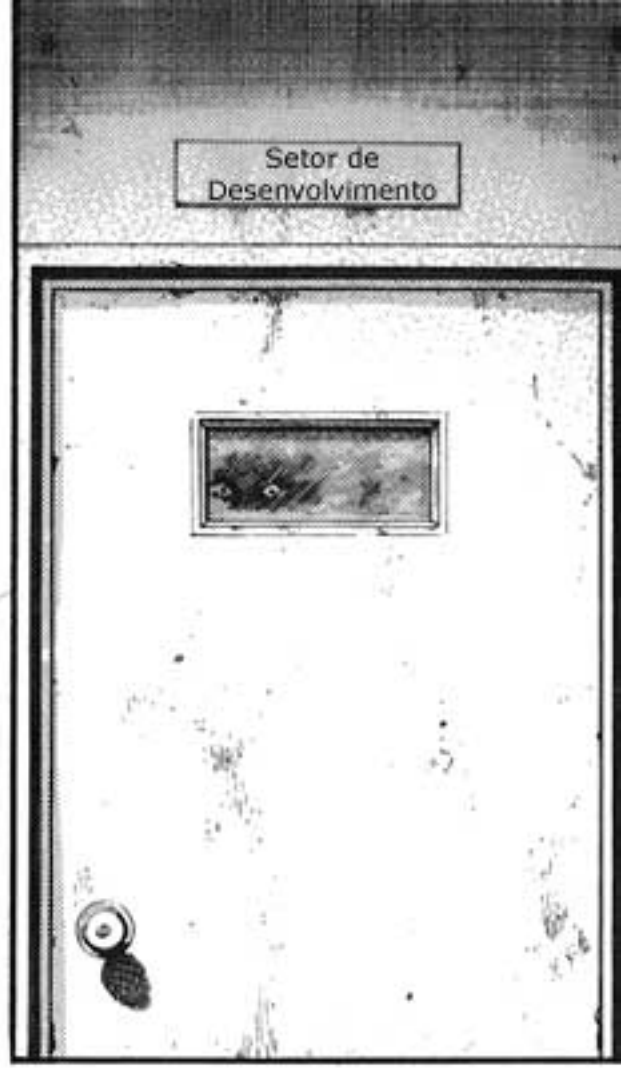
HMMM

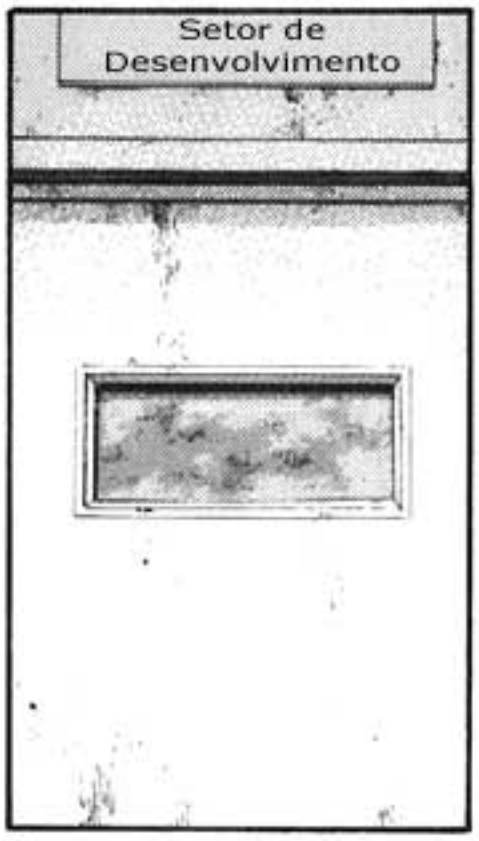
HMMM

MMMM!

MMMM!
QUE DELÍCIA! DOCE EM HOKKAIDO É UMA BELEZA!

QUEM ESTÁ AÍ?

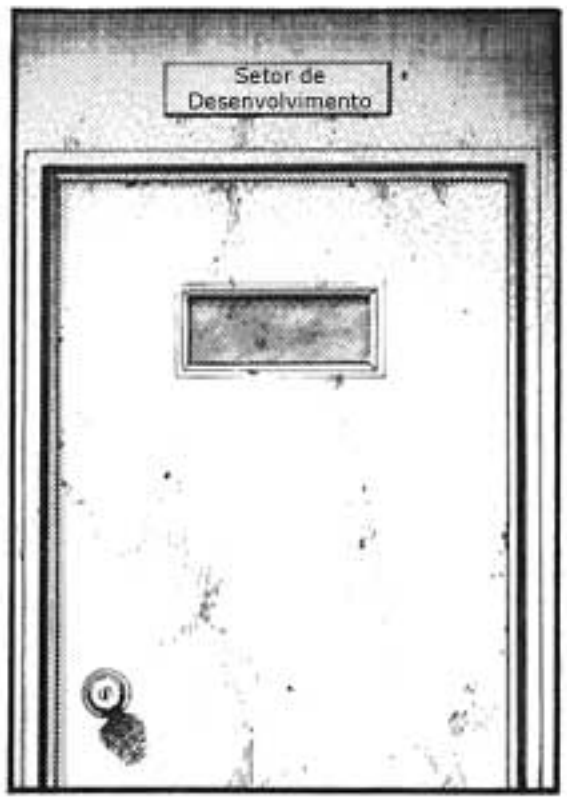

Setor de
Desenvolvimento


Setor de
Desenvolvimento

Q-
QUEM
ESTÁ
AÍ?!

MMMGH!

.....


Setor de
Desenvolvimento

S-SE ESTIVER
AÍ... SAIA!

ALÔÔÔ ...?

CA-CIL-DA...

C-COM LICENÇA ...

TEM ALGUÉM AÍ?

EI... TEM ALGUÉM AÍ?!

CHAK

AH...

COMO ESTÃO AS COISAS AÍ FORA...?

E O VÍRUS...?

AAAAH!

HÃ?

E OS INIMIGOS...?

PELO MENOS POR AQUI...

AH... AGORA TÁ TUDO BEM...

TRÊS ANOS...

O QUÊ?!

HÃ...
HÁ QUANTO TEMPO ESTÁ AÍ?

NÃO TEM MAIS VÍRUS NENHUM, TAMBÉM. JÁ PODE SAIR.
OLHA... NÃO TEM MAIS NINGUÉM POR PERTO.

AH...

VAI ME FALAR QUE VOCÊ FICOU TRÊS ANOS COMENDO SONATA BRANCA?

EU FIQUEI ANOS FALANDO SOZINHO, E AGORA EU FALO COM OUTRA PESSOA DE NOVO!
CARAMBA, EU TÔ CONVER-SANDO COM GENTE DE VERDADE!

RECONHECI SUA VOZ.

ESCUTO RÁDIO O TEMPO TODO.

VOCÊ É O DJ DA RÁDIO.

HEIN?

AQUI NÃO TEM TELEFONE.

EI, FOI VOCÊ QUE LIGOU PRA FAZER UM PEDIDO?

ENTÃO EU TENHO OUVINTES!

DO QUE ESTAVA FALANDO?

QUANDO DISSE "INIMI-GOS"...

.....

PODE SAIR.

EI...

A UM AMIGO...

EU FIZ ALGO DE RUIM...

NÃO SEI O QUE FEZ AO SEU AMIGO,

EU RECEBI UM CARTÃO NO FIM DO ANO 2000.

UMA CARTA DE UM AMIGO.

MAS NÃO PODE SER TÃO RUIM QUANTO O QUE EU FIZ.

NÃO É MEIO QUE SEMPRE ASSIM MESMO, COM AMIGOS DE INFÂNCIA?

ISSO JÁ TEM DÉCADAS, EU NEM LEMBRAVA MAIS...

EU ME MUDEI PRA CÁ LOGO DEPOIS DO PRIMÁRIO.

ATÉ CONHECÊ-LO...

NÃO TIVE AMIGOS ATÉ O SEGUNDO GRAU...

OS NOTICIÁRIOS DIZIAM QUE ELE ERA UM TERRORISTA PROCURADO...

BOM...

DAVA PRA PERCEBER QUE SERIA MAIS DO QUE UMA REUNIÃO DE TURMA...

?

ENFIM, ESSE AMIGO QUERIA QUE EU VOLTASSE.

Vamos recu
este símbo
Entre em con

UM AMIGO COM QUEM EU CONSTRUÍ UMA BASE SECRETA QUANDO ÉRAMOS CRIANÇAS ERA PROCURADO...

.....

EU...

IGNOREI OS PEDIDOS DELE...

Vamos recuperar
este símbolo.
Entre em contato.

É UM DOS AMIGOS DO "AMIGO"?

QUEM É VOCÊ?

HÃ?

...DO HOMEM QUE REUNIU O COSMO?

VOCÊ ERA AMIGO...

EU É QUE PERGUNTO!

QUEM É VOCÊ?!

QUEM É VOCÊ?

QUEM ...

QUEM É VOCÊ...?

SI~LÊNSCE!

ATÉ QUE ENFIM... VOCÊ É MUITO RUIM PRA PROCURAR, KENJI!

TE ACHEI, YOSHIT-SUNE!

VÂMO PRA CASA... EU TÔ COM FOME!

JÁ ACHAMOS TODO MUNDO.

ATÉ QUE ENFIM ACABOU...

-:AH:-

-:AH:-

VOCÊ TAMBÉM SÓ FICA SE ESCONDENDO EM LUGAR ASSIM, YOSHITSUNE!

?

NÃO...

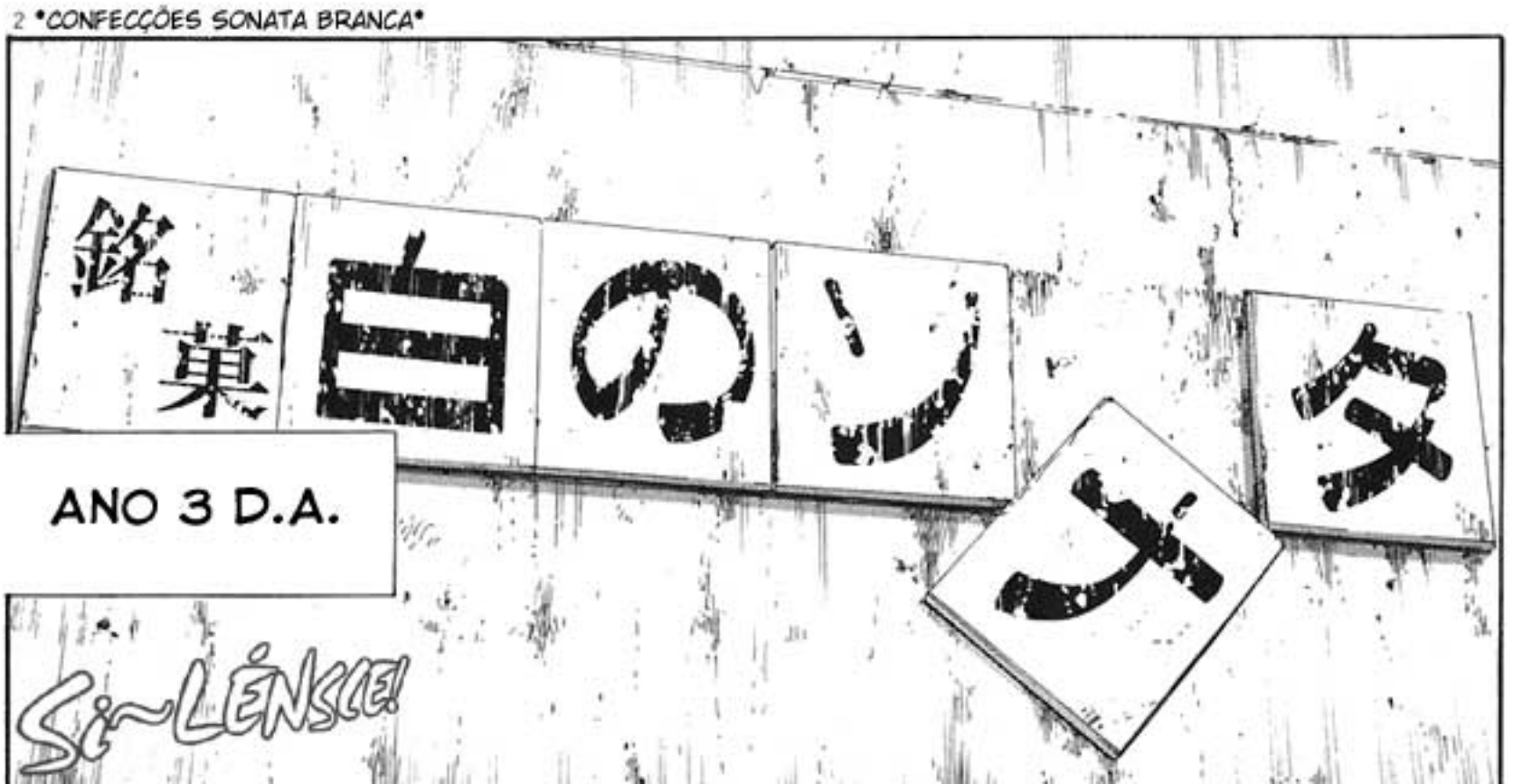
QUEM...?

MAIS UM...?

HÃ?

AINDA FALTA UM...

2 *CONFECÇÕES SONATA BRANCA*



QUEM É VOCÊ?!

QUEM...

EU É QUE PERGUNTO!

...DO HOMEM QUE UNIFICOU O COSMO...?!

COMO PODE SER AMIGO...

ESPERA MESMO QUE EU ACREDITE QUE VOCÊ ERA UM DOS AMIGOS DO "AMIGO"?

AH, É DESSE AMIGO...

O "AMIGO"...

AQUELE ENGANADOR MISERÁVEL, O "AMIGO"!

VOCÊ NÃO SABE NADA DO "AMIGO"!

ELE ME MOSTROU A VERDADE DO MUNDO! VOCÊ NÃO TEM DIREITO DE FALAR ASSIM DELE!

ENTÃO PODE FICAR AÍ PRA SEMPRE.

ENTÃO PODE FICAR ESCONDIDO AÍ.

SEI QUE ELE VAI TE ENCONTRAR.

EU NUNCA MAIS VOU ESCUTAR AQUILO!

PODE FICAR AÍ PRA SEMPRE, ESCUTANDO MEU PROGRAMA NO RÁDIO.

AFINAL... ELE ERA SEU AMIGO.

ELE MORREU EM 2015...

O "AMIGO" QUE VIVE HOJE...

VROOOM

PROVAVEL-
MENTE É...

AH,
MERDA...

6

GIIIR

É BOM QUE
ELE ESCUTE
O PROGRAMA...
AFINAL, PASSEI
ANOS TOCANDO
AQUELA MÚSICA
PRA ELE...

ANOS
E ANOS...

MINHA ESTAÇÃO DE RÁDIO...

G!!!!

MINHA...

G!!!!

G!!!!

ESTAÇÃO DE RÁDIO...

BWOOOOM

CAPTU-
REM-NO!

É ELE!
É O DJ!

!?

VOOOM

ELE ESTÁ FUGINDO! ATRÁS DELE!

AH!

AAAAAH!

GIIIIR

MATEM-NO, SE PRECISO!

BROOOM

AAAAAH!

GIIIIR

VOOOM

銘菓白のシ

CONFECÇÕES SONATA BRANCA

-AH-

-AH-

-AH-

-AH-

-AH-

DON DON

OS INIMIGOS DOS QUAIS FALAVA APARECERAM!

ELES VIERAM!

PRECISAMOS FUGIR! ELES DESTRUÍRAM MINHA RÁDIO!

É PERIGOSO FICAR AQUI. TEMOS QUE--

NÃO, ELES SÃO **SEUS** INIMIGOS.

O QUÊ ?!

É ATRÁS DE **VOCÊ** QUE ELES ESTÃO.

.....

ELES O PERSEGUEM POR EXECUTAR AQUELA MÚSICA NA RÁDIO.

.....

O-O QUE EU FAÇO?

É você quem faz as trans-missões...

AH...

É TUDO POR CAUSA DAQUELA MÚSICA...

SUDDARARARAA ♬

GUTTARARAAA ♬

É PORQUE TOCAVA ESSA MÚSICA...

UNIFICAR-SE COM O COSMO... A BUSCA DA VERDADE...

NADA MAIS IMPORTA...

AS COISAS NÃO FAZEM MAIS SENTIDO...

QUANDO VOCÊ OUVIR AQUELA MÚSICA...

QUAL É O SEU NOME...?

SE ELE FOR MESMO SEU AMIGO...

ELE VAI ENCONTRÁ-LO...

12

-:AH:-

-:AH:-

TE ACHEI!

MEU NOME É--

VOCÊ É MUITO RUIM PRA SE ESCONDER!

AH... VOCÊ ME ACHOU, KENJI...!

SABE...

AHHH...

CARA, EU TÔ APERTADO, QUERO MIJAR!

AH... HAHAHA...

SE O QUE A GENTE ESCREVEU NO LIVRO DE PROFECIAS UM DIA SE REALIZAR,

VOCÊ MESMO ASSIM IRIA SOBREVIVER.

VEM, KONCHI!

CLARO.

ENCONTROU ELE?

GIIIR

YUICHI KONNO...

ELES ME CHAMAVAM DE KONCHI, QUANDO ÉRAMOS CRIANÇAS...

TAP

GIIIR

EU SOU O NÚMERO 13...

OU MELHOR, MASAO TAMURA.

HÃ?

O HELICÓPTERO QUE USEI PRA CHEGAR ATÉ AQUI. SE ELE AINDA FUNCIONAR.

VAMOS PRO HELICÓPTERO.

LEVE ISSO. SÃO BATERIAS.

TOOF

!!

ZAAA

ALTO! OU ABRIREMOS FOGO!

ALTO!

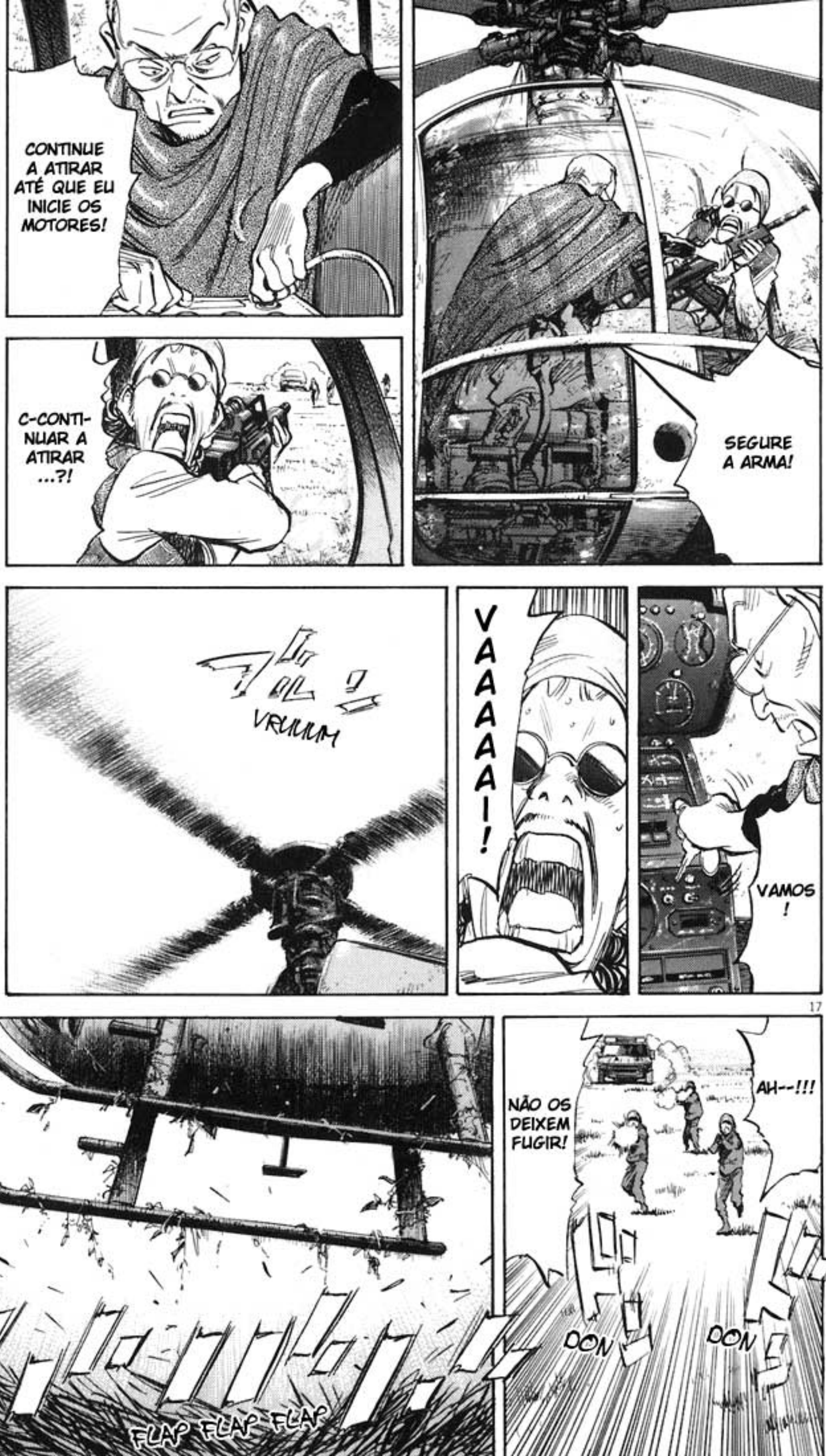
NÓS O ENCONTRAMOS!

AAAAAH!

RATATATATA

RATATATATA

ENTRE!


SEGURE A ARMA!
CONTINUE A ATIRAR ATÉ QUE EU INICIE OS MOTORES!
C-CONTI-NUAR A ATIRAR ...?!
VAMOS!
VAAAAAAI!
VRUUUM
AH--!!!
NÃO OS DEIXEM FUGIR!
DON
DON
FLAP FLAP FLAP

CERTO. VAMOS.

PRA ONDE?

FLAP

FLAP

O QUÊ?!

ENCONTRAR O "AMIGO".

FLAP

FLAP

FLAP

FLAP

VATICANO

A Praça de São Pedro reúne aglomerações que rezam pela franca recuperação do Papa.

O milagre que aconteceu na Expo japonesa há três anos...

O terror do vírus que acometeu a humanidade...

O povo ora...

Agora, um deles luta por sua vida.

Os dois homens que estenderam suas mãos pela salvação da humanidade neste tempo de enorme crise: O "Amigo", no Oriente, e o Papa, no Ocidente...

Ora por mais um milagre...

DESCULPA, COM LICENÇA...

"JIN LONG LOU", ENTREGAS CHINESAS SUPER-RÁPIDAS!

COM LICENÇA... DESCULPA!

DEIXA EU PASSAR!

DESCULPA... DESCULPA.

ENTREGA RÁPIDA...
RÁPIDO! RÁPIDO!

TAP TAP

AH...
GWOOO

TAP TAP

ENTREGA RÁPIDA!

JIN LONG LOU!

UNNNGH ...

GWO

AH...

TENHO QUE CORRER, SENÃO O PAPAI FICA COM RAIVA.

Capítulo 228

MENSAGEM PARA O PAPA

SUA SANTIDADE NÃO ESTÁ EM CONDIÇÕES DE RECEBER VISITAS!

A RESPOSTA SERÁ SEMPRE A MESMA!

6

ELE DESEJAVA MINHA VINDA...!

EU RECEBI UMA CARTA DO PRÓPRIO SANTO PADRE...!

EU VIM DO JAPÃO! LEVOU DIAS! UMA VIAGEM ILEGAL!

MAS É PRECISO ...!

VUP

AH!

DEIXE-O EM PAZ!

POR FAVOR... DIGA-LHE QUE O PADRE NITANI, DO JAPÃO, ESTÁ AQUI...!

REVE-
RENDO.

SINTO MUITO
POR ISSO,

TOOP

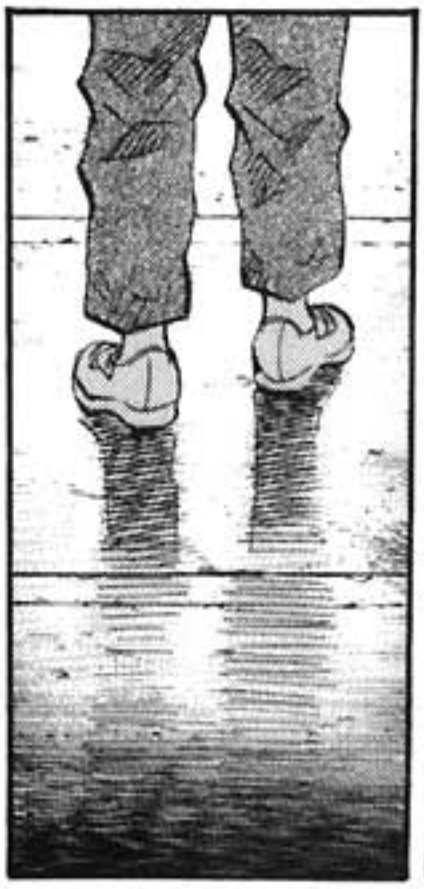
UNNNGH
...!

ALIEN
...?

MAS NÃO HÁ
PROVAS DE QUE O
SENHOR NÃO
É UM ALIEN.

A QUE
PONTO
CHEGAMOS
...?

ALIEN,
É...?



8

O PAPA...

ESPERO POR UMA CHANCE DE VÊ-LO...

VER QUEM?

O QUE FAZ AQUI TODO DIA, PADRE...?

FAÇO ENTRE-GAS.

POR QUE PASSA POR AQUI TANTAS VEZES, TODOS OS DIAS?

AH...

O SENHOR TEM ALGUMA TATUAGEM, PADRE?

HM?

AJUDA O NEGÓCIO DE FAMÍLIA, É? QUE BOM.

EI...

GAROTO...

A-AH... D-DEIXA...

ESCUTE, GAROTO...

ENTÃO O SENHOR TEM ALGUMA TATUAGEM?

HÁ COISAS QUE NÃO DEVEMOS MOSTRAR AOS OUTROS.

AH...

10 *JING LONG LOU - RESTAURANTE DRAGÃO DE OURO*

金龍樓
RISTORANTE DRAGO D'ORO

VEM COMIGO! NOSSO RESTAU-RANTE É MUITO BOM!

O SENHOR DEVE ESTAR COM FOME, NÉ?

HM?

HM... SIM...

COMA.

QUE TAL?

O SABOR ...

MEU NOME É ZHANG, DE QING LIN FENG, EM XI YAN JING.

LEMBRA-SE DE MIM, PADRE NITANI?

ORA...

XIAO LONG, É ELE MESMO. TEM ALGO A DIZER A ELE?

DEUS DO CÉU... E PENSAR QUE ENCONTRARIA ALGUÉM DAQUELE POVOADO NOVAMENTE...

MAS NÃO POSSO FALAR NADA SEM VER AS TATUAGENS...

12

VUP

TRÊS VEZES POR DIA, TODO DIA,

EU FAÇO ENTREGAS PRO PAPA...

B-BOM...

É MESMO ...

NOSSA ...

QUAL É SUA HISTÓRIA?

ELE ME DISSE...

QUE NÃO CONFIA EM NENHUM OUTRO PADRE.

13

E-ESTÃO TENTANDO ENVENENÁ-LO?

POR ISSO ELE SÓ COME NOSSAS ENTREGAS...

E...?

ELE ESTÁ TÃO PREOCUPADO QUE NEM SE ALIMENTA...

PORQUE ELES PODEM ESTAR TRABALHANDO PRA ALGUM "AMIGO" MAU...

ELE DISSE QUE TERIA UMA APARÊNCIA ASSUSTADORA, MAS QUE SERIA UM HOMEM MUITO BOM...

ELE QUERIA QUE EU PROCURASSE UM PADRE JAPONÊS COM TATUAGENS...

QUER VIR JUNTO COMIGO?

EU VOU FAZER UMA ENTREGA PRO PAPA.

CERTO, XIAO LONG... UM PEDIDO!

ESPERE AQUI.

BOA IDÉIA. NÃO VOU MESMO CONSEGUIR ENTRAR AÍ...

SUA SANTI-DADE...

ME DISSE O SEGUINTE:

SIM. E?

EU FALEI DO SENHOR. ELE FICOU MUITO FELIZ.

...

UNNN...

ISSO, CONCLAVE.

O CONCLAVE? A ASSEMBLÉIA DE CARDEAIS PARA A ELEIÇÃO DE UM NOVO PAPA.

O CON... CONCHAVO... EU NÃO SEI A PALAVRA...

SE ALGO ME ACON-TECER...

CARDEAL MANUEL...

O PRÓXIMO PAPA É... MANUEL...?

O PRÓXIMO CONCLAVE SERÁ UMA FRAUDE...

ELE DISSE QUE ESTAVA ERRADO EM ABENÇOAR O "AMIGO".

ELE É UMA FARSA.

ELE É AMIGO DO "AMIGO".

HM?

GA-ROTO...

AQUI...

É TUDO SOBRE O CARDEAL MANUEL.

O PAPA TAMBÉM DISSE O SEGUINTE,

AH, E...

MUITO OBRIGADO!

"COMO QUANDO SALVAMOS AQUELE POVOADO..."

COMO...

PADRE NITANI...

EU NÃO VOU MORRER.

SI~LENSIO!

E DEPOIS VAMOS TOMAR UM BOM VINHO.

ABRIU...

ESTÁ MUITO ESCURO LÁ DENTRO...

...A PORTA ABRIU...

O QUE É ISSO...?

O--

UM SONHO ...

-:AH:-

-:AH:-

2

SUDDA-RARAAA!

EI...

GUTTA-RARAAA!

HAHA HAHA!

EI, BORBOLETA, VEM AQUI DAR UM GOLE NA BIRITA COM A GENTE.

HM? SEI LÁ DELE.

CADÊ O KENJI?

GUTTARARAAA... ALOHA-OOOE!

♬

HAHAHA... MODA HAVAIANA, NÉ?

E, POR FAVOR, SEM ESSA DE "BORBO-LETA"...

N-NÃO, OBRIGADO, FICA PRA PRÓXIMA...

A GENTE TÁ CANTANDO A MÚSICA DO KENJI, VERSÃO UKELELE.

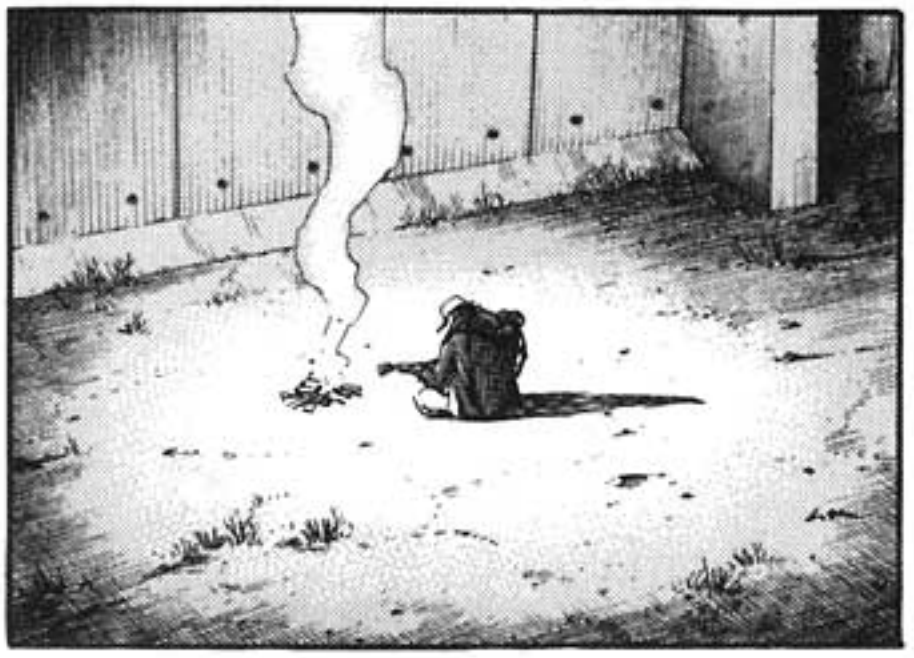
SAI DESSA, CARA.

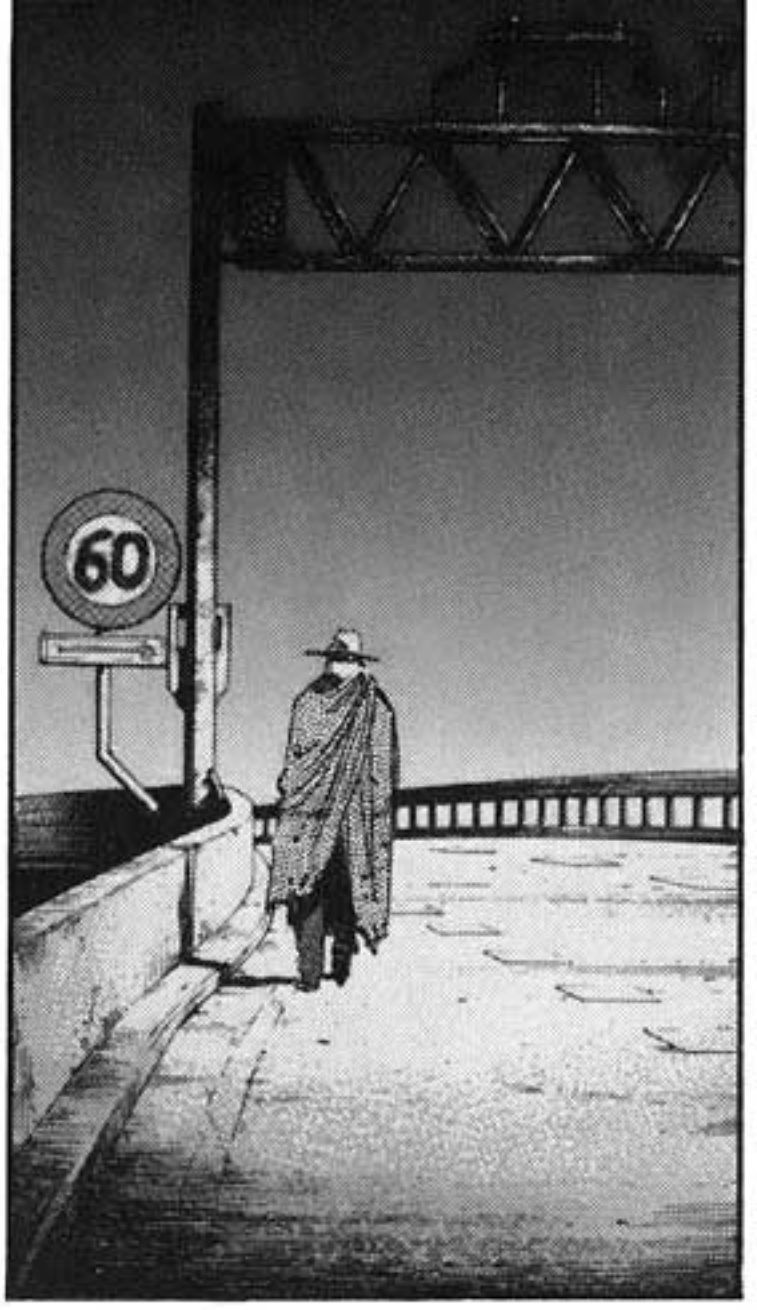
E QUANTAS PESSOAS ESTÃO AQUI, HEIN...?

HÁ QUANTOS DIAS ESTAMOS AQUI...?

SE A GENTE ATRAVESSAR AQUELE MURO...

Si~LÉNSCE!
ESTÁ EM TOKYO...
Capítulo 229
VAMOS BRINCAR




60

TLUMM
ESTÁ PENSANDO EM COMO VAMOS FAZER PRA CRUZAR O MURO, NÃO É?

AH, AÍ ESTÁ VOCÊ.

NÃO... ASSIM NÃO ENCAIXA...
HMMMM...
♬

SHAKE NOW BABY...
♬
♪ TLUMM ♪

O PESSOAL DO PASSADO JÁ ESCREVEU TODAS AS MÚSICAS BOAS.

ENTÃO NÃO ESTAVA PENSANDO EM COMO ATRAVESSAR A BARREIRA?

AQUI ESTOU EU, PENSANDO EM COMO CRIAR UMA NOVA CANÇÃO...

HÃ?

6

FOI SÓ PRA ISSO QUE VIEMOS ATÉ AQUI!

NÃO VAMOS PRA TOKYO?

HEIN?!

NÃO DÁ PRA ULTRAPASSAR ESSA COISA.

O "AMIGO" O TRANSFORMOU EM TERRORISTA E TENTOU ERRADICÁ-LO DESTE MUNDO!

NÃO É JÁ HORA DE CONTRA-ATACAR?!

TOKYO...

AINDA PER-GUNTA ...?

O QUE TEMOS PRA FAZER EM TOKYO ...?

*UM GRANDE JARDIM LOCALIZADO EM OKAYAMA.

NÃO SERIA LEGAL IR A UM PARQUE, ALGO ASSIM?

SÓ PASSAMOS POR CIDADES PEQUENAS, O TEMPO TODO.

HÃ?

SERÁ QUE O KORAKU-EN* AINDA ESTÁ ABERTO...?

7

SE QUER TANTO ASSIM SE DIVERTIR, VÁ À EXPO.

NÃO ACREDITO NISSO...

.....

MAS ISSO... JÁ TEM ANOS, NÃO?

HÃ...?

NÃO SABIA? A EXPO EM TOKYO.

EXPO...?

O "AMIGO" ANUNCIOU ENTÃO QUE A EXPO FICARIA ABERTA PARA SEMPRE...

O LOCAL SE TORNOU SOLO SAGRADO.

EM 2015, O "AMIGO" SALVOU A VIDA DO PAPA NA EXPO.

8

HÃ?

A EXPO É ALGO PRA SE VER NAS FÉRIAS DE VERÃO, ORAS!

A EXPO NÃO PODE DURAR PRA SEMPRE.

BOM, FOI O QUE O "AMIGO" DISSE...

DO QUE ESTÁ FALANDO?

PRA VOCÊ FICAR PENSANDO "CARA, TODAS AS CRIANÇAS DO JAPÃO TÃO LÁ... MENOS EU! TENHO QUE IR!"

SE NÃO FOR NAS FÉRIAS DE VERÃO, ACABOU.

A FEIRA MUNDIAL DE OSAKA.

DA EXPO DE 1970.

A PEDRA DA LUA NO PAVILHÃO AMERICANO, O PAVILHÃO SOVIÉTICO, O PAVILHÃO DO GÁS, O SUMITOMO...

TODO TIPO DE CONSTRUÇÃO FUTURISTA!

IR PARA OSAKA NO TREM-BALA, VER O MUNDO DO FUTURO...!

A EXPO DE TOKYO É UMA FARSA!

SACOU?

QUANDO EU FALO DE EXPO, FALO DESSA EXPO, A DE OSAKA.

SEI...

NOSSO ESPERADO SÉCULO XXI...

AQUELE ERA NOSSO FUTURO...

EU NÃO PUDE IR...

.....

MAS...

10

EU IMAGINEI TANTO... TANTO...

EU O CONHECIA TÃO BEM QUE QUALQUER UM ACREDITARIA QUE EU FUI...

FIQUEI COM O LIVRO ILUSTRADO GUIA DA EXPO NAS MÃOS PELAS FÉRIAS INTEIRAS...

VOCÊ NÃO FOI?

COMO EU QUERIA...

EU QUERIA...

DENTRO DAQUELA TORRE, UM FUTURO DE ESPLENDOR...

EU ME IMAGINAVA DENTRO DA TORRE DO SOL, POR EXEMPLO...

.....

TALVEZ MÍSSEIS NUCLEARES.

QUE TALVEZ HOUVESSE ALGO HORRÍVEL LÁ DENTRO.

EU ACHAVA...

EU ENTREI LÁ.

BOM, NA DE TOKYO...

EU ENTREI LÁ...

EU VI...

O QUE VOCÊ IMAGINOU... NÃO...

EU SEMPRE QUIS DIZER ISSO, MAS NUNCA PUDE...

ALGO AINDA PIOR...

EU ESTAVA VIGIANDO, ESPERANDO A POSSÍVEL APARIÇÃO DO ASSASSINO DO PAPA.

ENTREI NA TORRE COM O PADRE CHAMADO LUCIANO...

ESTAVA MUITO ESCURO LÁ DENTRO...

POR ALGUM MOTIVO, A PORTA NÃO ESTAVA TRANCADA...

ESPERE, PADRE LUCIANO!

E VI ALGO LÁ.

EU SEGUIA O RASTRO DE LUZ DA LANTERNA DO PADRE...

ESTAVA NO MEIO DAQUELE BREU...

MAS EU JURO QUE VI.

BRINCANDO...

ERA UMA CRIANÇA.

NÃO, DUAS... DUAS CRIANÇAS ...?

UMA...

AS VOZES ECOAVAM DENTRO DA TORRE...

HAHA HAHA!

RINDO...

BRINCANDO DE PIQUE-ESCONDE...

KENJI...

VAMOS BRINCAR.

MAS OUVI O QUE ELES DISSERAM.

KENJI...

?

EI, FOI BEM O QUE VOCÊ DISSE, MESMO.

TAP

TAP

É UM ATALHO, QUE LEVA À CIDADE, QUE ALGUÉM DEVE TER FEITO.

TEM UMA PASSAGEM PROS CANAIS DE ESGOTO BEM ALI.

EM TOKYO.

COM ISSO, TENHO CERTEZA DE QUE CHEGAREMOS LÁ...

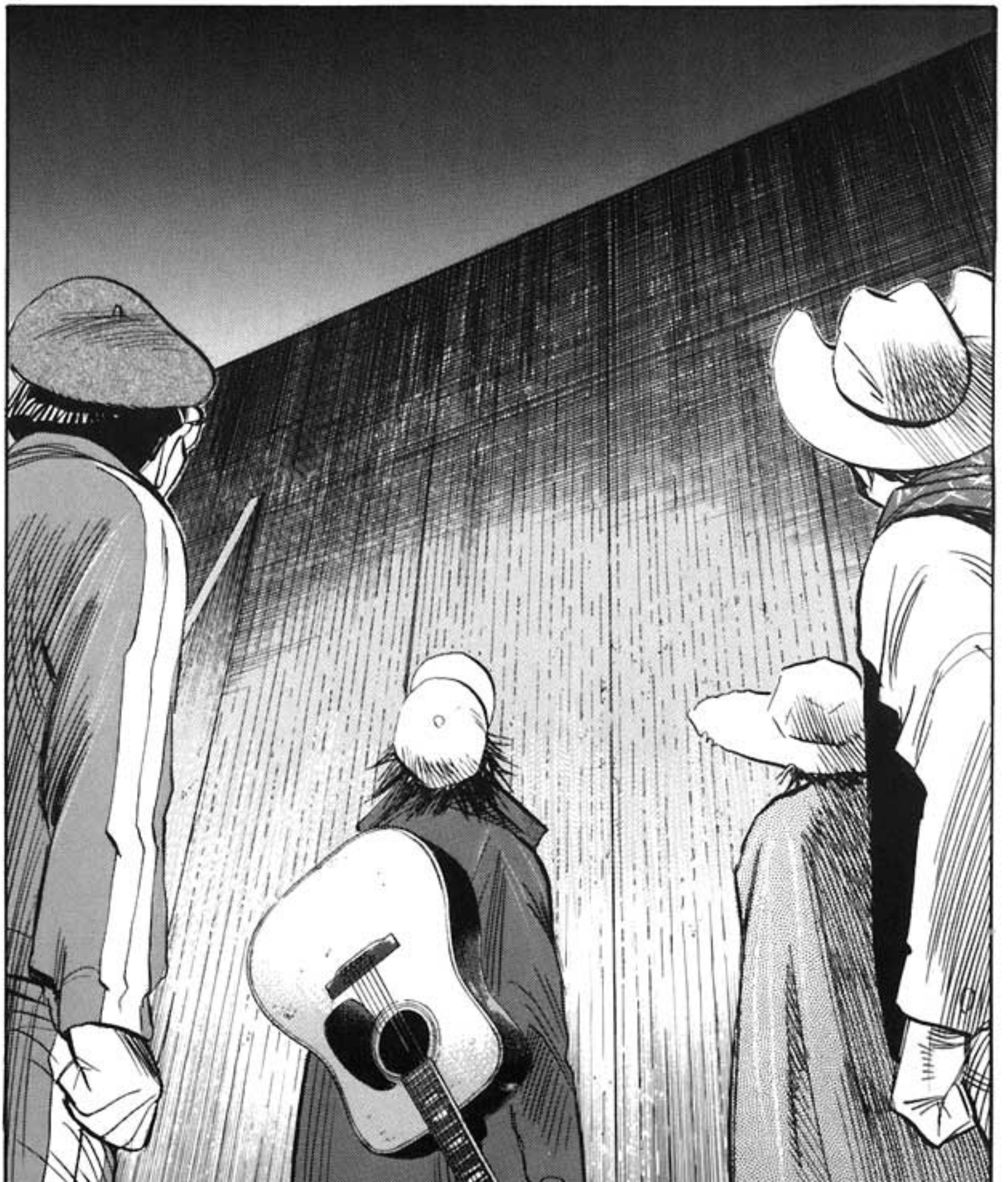
HÃ?

S-SÉRIO ?!
É... SÓ TEM O FEDOR...

"VAMOS BRINCAR", É...?

BOM, COMO ELE ESTAVA ME CHAMANDO...

VAMOS VER ESSA EXPO...



PON
PON
PON
VUUU
VAI PEGAR.
AH...

MAS... CAIU NO BURACO...

MAS EU NÃO QUERO...

AH, FOI VOCÊ QUE JOGOU...

NÃO VÃO APARECER EM PLENA LUZ DO DIA.

NÃO SÃO FANTASMAS! PODEM APARECER DE DIA, SIM!

OS ALIENS PODEM APARECER...

2

VAI LOGO. A GENTE SÓ TEM ESSA BOLA.

AH...

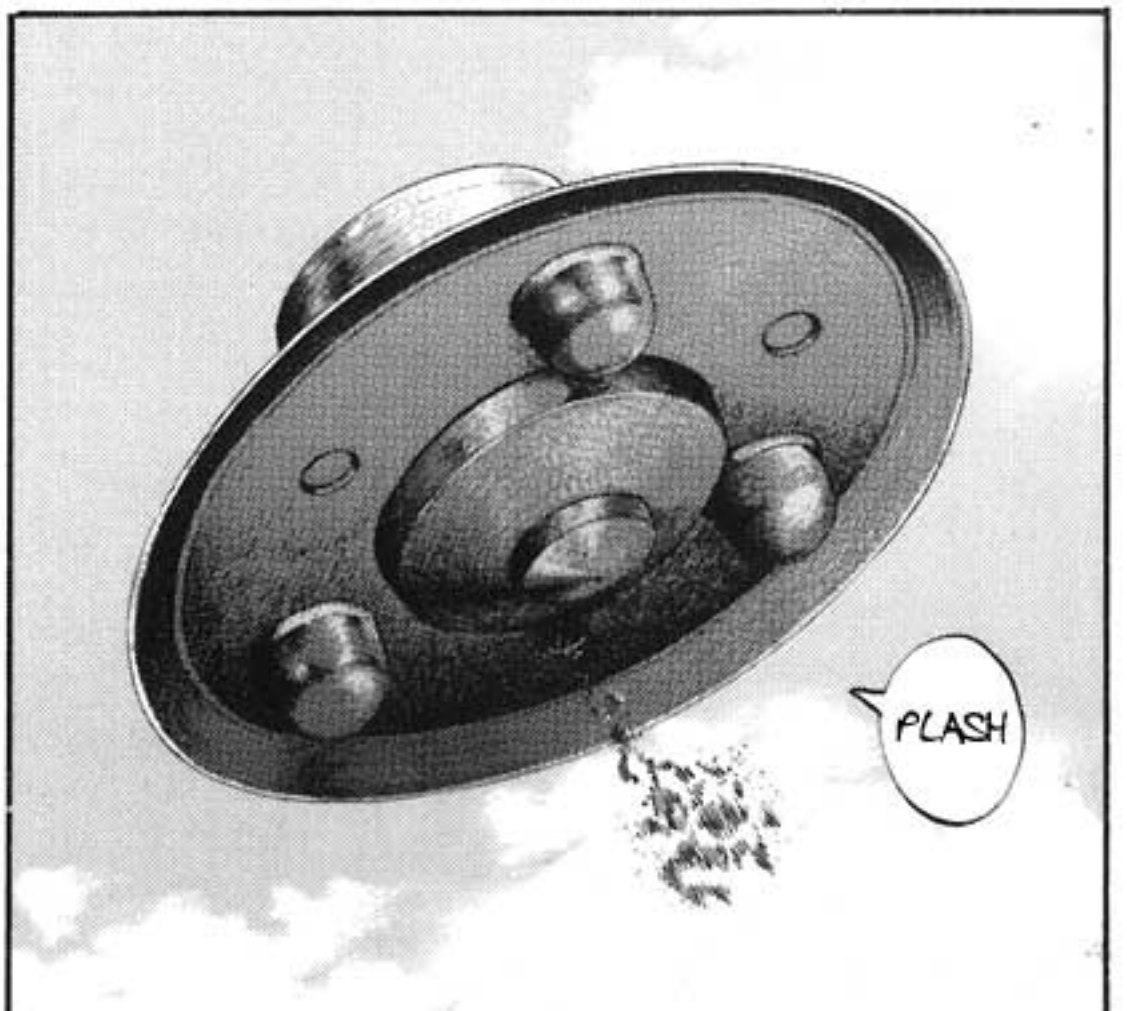
VAAAAI!

HÃ?

O QUE É ISSO?!

O-O QUÊ?

4



AAAH!

PLAAAASH

ISSO...

O-O QUÊ?!

O QUE A GENTE FAZ...?!

ISSO...

É SANGUE !!!

AH...

AH...

TAP

6

SI~LÊNSCIE!

UM AAALIEEEN!

Capítulo 230

SURGE O ALIEN

IGREJA CATÓLICA
DE KABUKI,
SHINJUKU

ENTÃO
ESTÁ AQUI.

BAM

NINGUÉM VAI OUVIR SUAS CONFISSÕES.

NEM EU.

O PADRE ESTÁ EM ROMA.

DE UMA MENINA QUE, PARA ALCANÇAR O OBJETIVO DE DETER SEU INIMIGO,

NÃO QUERO OUVIR HISTÓRIAS

ISSO É IMPERDOÁVEL...

AMEAÇARIA VIDAS INOCENTES, E A PRÓPRIA VIDA, COM UMA BOMBA...

FOSSE QUAL FOSSE A RAZÃO.

E VOCÊ?! ENTROU LÁ ARMADA!

PENSANDO NA **SUA** SEGURANÇA.

OTCHO E EU A ACOMPANHAMOS PARA EVITAR O PIOR.

MESMO QUE TENTÁSSEMOS DETÊ-LA, VOCÊ IRIA AO ENCONTRO DO "AMIGO" SOZINHA.

MESMO ASSIM, VOCÊ AINDA ESCOLHEU A PIOR ALTERNATIVA...

LEVOU UMA GRANADA CONSIGO...

E TENTOU SE SUICIDAR E MATAR O "AMIGO".

EU NÃO A CRIEI PRA QUE FOSSE ASSIM.

PODE ME BATER, ENTÃO.

AFINAL... FUI MALCRIADA, NÉ?

ANDA!

EU NÃO PODERIA ENCARÁ-LO...

NUNCA... SE ALGO LHE ACONTECESSE...

JAMAIS PODERIA OLHÁ-LO NOS OLHOS DE NOVO...

EU NUNCA MAIS PODERIA OLHAR KENJI NOS OLHOS...

TIA...

KENJI...

ME PERDOA ...

DES-CULPA...

ME PERDOA ...

TIA YUKIJI...

ME PERDOA, TIA...

ELE SEMPRE...

PEDIU QUE VIVÊSSEMOS...

VOCÊ SABE O QUE ELE NOS PEDIU...

KENJI...

FOI MEU PRÍNCIPE ENCANTADO...

?

OLHA, EU GRAVEI...

MAS NÃO CONSIGO ACREDITAR QUE KENJI AINDA ESTÁ VIVO...

MARUO ME AVISOU, POR TELEFONE.

É DIFERENTE DA QUE EU TINHA GRAVADA ANTES...

OUVE...

ATÉ QUE ENFIM EU GRAVEI...

GRAVEI A MÚSICA DO TIO KENJI QUANDO TOCOU NO RÁDIO...

SUNX

EU NÃO QUERO TER FALSAS ESPERANÇAS...

OUVE...

É...

É...

É A VOZ DO KENJI...

uuuuuu

AAAAAAAAH!

ELES CHEGARAM!

CLAK

VOLTEM PRA CASA!

UUUUU!

VAM

É O FIM DO MUNDO!

TAP

OS ALIENS CHEGARAM!

E ELES ME TRATAM FEITO ALIEN DE NOVO...

ATÉ QUE ENFIM CHEGO EM TOKYO...

ISSO É SÓ TINTA...

ISSO É FOGO DE PALHA...

MAS O "AMIGO" NÃO VAI BLEFAR NA PRÓXIMA VEZ...

SILÊNCIO!

ESTÁ EM PERFEITA SAÚDE.

EM CONDIÇÕES EXCELENTES.

PRONTO, ERA SÓ ISSO.

QUE BOM.

SUA MUSCULATURA ESTÁ MUITO BEM DEFINIDA.

ERA INSTRUTORA, ANTES? PROFESSORA DE EDUCAÇÃO FÍSICA, DIGO... ALGO ASSIM?

EU LHES ENSINEI TUDO.

VAP

DAVA AULAS PRA PRIMÁRIO.

NÃO.

CONSEGUIU COMPREENDER TUDO.

MAS NENHUM ALUNO

PARECE QUE A SENHORA VAI A MARTE.

COM O ANDAMENTO DAS COISAS,

OUTRO ALUNO CONFUSO.

ESSA COISA DE MARTE...

ISSO... VAI DAR CERTO?

Capítulo 231

O "AMIGO" ESTÁ LÁ

TAP

TAP

TAP

NOVA CHEFE DE GABINETE! SENHORA TAKASUGI!

EXCELENTÍSSIMA, TEMOS PROBLEMAS NA AGÊNCIA DE COLONIZAÇÃO DE MARTE!

TAP

É PRATICAMENTE UM MOTIM...!

ACALMEM-SE. OUVIREI O QUE TÊM A DIZER.

DISCOS VOADORES FORAM AVISTADOS, E OS CIDADÃOS EXIGEM SUAS INSCRIÇÕES NO PROGRAMA!

TEMOS INFORMAÇÃO DE QUE OS DISCOS-VOADORES FORAM VISTOS TAMBÉM NA CHINA E NA EUROPA...

SENHORA, A SITUAÇÃO ESTÁ RAPIDAMENTE SAINDO DO CONTROLE!

EXCELENTÍSSIMA!

HÃ?

ELES EXISTEM.

SÓ PODE SE TRATAR DE BOATOS!

P-POR QUE ELES SERIAM DESLOCADOS PRA LÁ?

O QUE ACONTECERÁ AO MUNDO...?

SE A SITUAÇÃO SE AGRAVAR...

M-MAS... É APENAS--!

OS ALIENS SÃO REAIS.

PEQUENAS INSURREIÇÕES SURGEM POR TODO O CONTINENTE EUROPEU.

OS EUA ESTÃO EM GUERRA CIVIL.

HÃ?!

NÃO É DA MINHA CONTA.

PARA SALVAR TOKYO AGORA.

MAS É O MÁXIMO QUE O "AMIGO" PODE FAZER

DAREMOS NOSSAS VIDAS PARA PROTEGER O "AMIGO".

ISSO SÓ PODE SER **MUITO** IMPORTANTE.

O LÍDER DA FORÇA DE DEFESA DA TERRA E O GENERAL DO EXÉRCITO DA AMIZADE JUNTOS?

ENTÃO A SENHORA FALA DA BATALHA FINAL!

FAÇAM UM BOM TRABALHO.

SIM, SENHORA!

SEI QUE MUITO ACONTECEU ENTRE VOCÊS. MAS É HORA DE DEIXAR DE LADO AS DIFERENÇAS.

SENHORA!

NAKATANI!

VOU RETOMAR MEUS AFAZERES EM MINHA SALA.

MAS, EXCELENTÍSSIMA NOVA CHEFE DE GABINETE!

NÃO SOU A "NOVA" CHEFE DE GABINETE.

NÃO SE ESQUEÇA DISSO.

SOU A CHEFE DE GABINETE.

MAIS UMA COISA...

BAM

NÃO VOU COMER NADA QUE EU MESMA NÃO FIZER.

NÃO É NECESSÁRIO.

A SENHORA DESEJA CHÁ?

8

QUANTOS PROBLEMAS...

MEU CORPO É MUITO IMPORTANTE PRA MIM.

ISSO PODERIA CAUSAR AINDA MAIS PÂNICO NA POPULAÇÃO...

COLOQUE MAIS OFICIAIS DA FORÇA DE DEFESA DA TERRA NA AGÊNCIA.

SIM, SENHORA.

BEM...

POR QUE NÃO DAMOS PRIORIDADE AOS QUE MAIS COMPARECERAM À EXPO NO PROJETO DE COLONIZAÇÃO DE MARTE?

ALÉM DISSO...

NO MOMENTO, O EXÉRCITO DE KANTO ESTÁ INOPERANTE, E SEU SETOR DE INTELIGÊNCIA NÃO É CONFIÁVEL.

MAIORES DETALHES?

ENTÃO A BARREIRA DO EXÉRCITO DE KANTO FOI ATACADA.

CAN-ÇÃO...?

OS CIVIS CANTAM UMA ESTRANHA CANÇÃO...

RELATOS INFORMAM QUE É O RESULTADO DE UMA ESTRANHA ONDA SONORA ALIENÍGENA...

PES-QUISA DE CLONA-GEM...

PESQUISA GENÉTICA ...

TRANS-PLANTES CERE-BRAIS...

SOBRE A PES-QUISA DA VACINA...

SIM, SENHO-RA.

DESCUBRA MAIS.

QUANTO AO FUNERAL DO FALECIDO EX-CHEFE DE GABINETE ...

E... EXCELEN-TÍSSIMA CHEFE DE GABINETE ...

.....

MANJOUME...

ESTÁ LOUCA...?

11

SEMPRE ACHOU QUE TOMAVA AS DECISÕES CORRETAS.

VOCÊ SEMPRE SE CONSIDEROU SÃO...

NÃO ELE É O "AMIGO".

AQUELE QUE AGORA DIZ SER O "AMIGO"

O "AMIGO" QUE CONHECÍAMOS NÃO ESTÁ MAIS VIVO!

NÃO SEJA RIDÍCULA!

NÃO É O "AMIGO".

TAKASUGI ...!

EU TENHO UM "AMIGO".

.....!!

POUCO IMPORTA QUEM ELE É.

ELE É MEU "AMIGO".

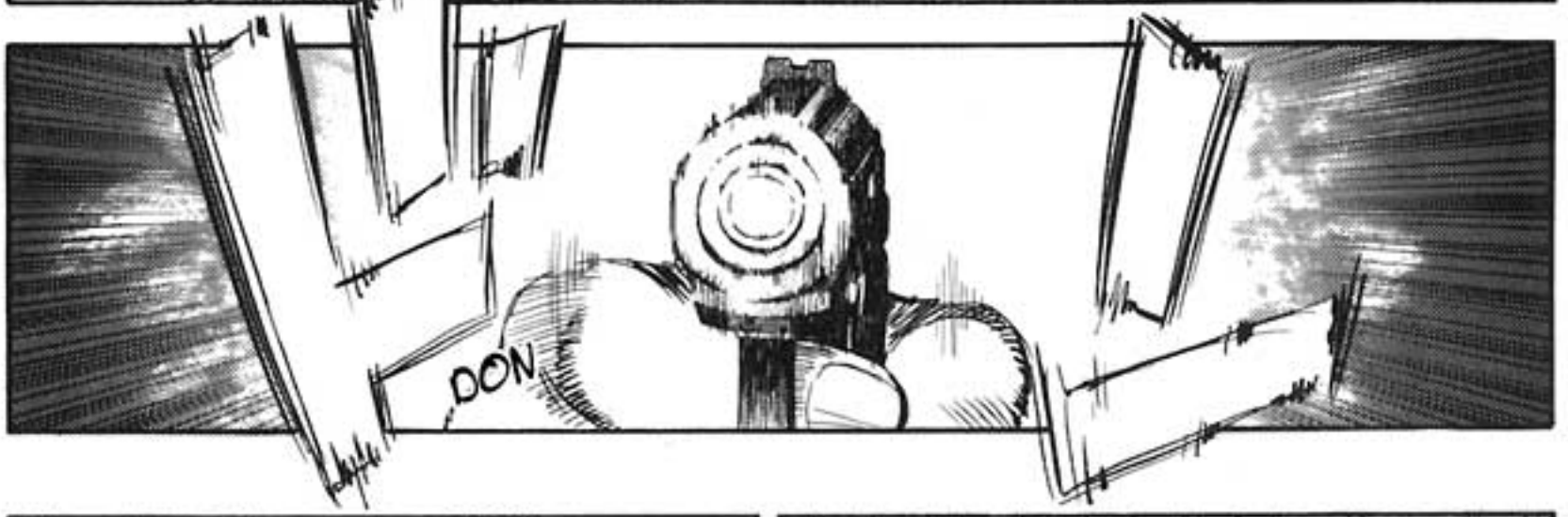
E FOI DERROTADO POR SUA FALTA DE FÉ.

VOCÊ NÃO ENTENDERIA...

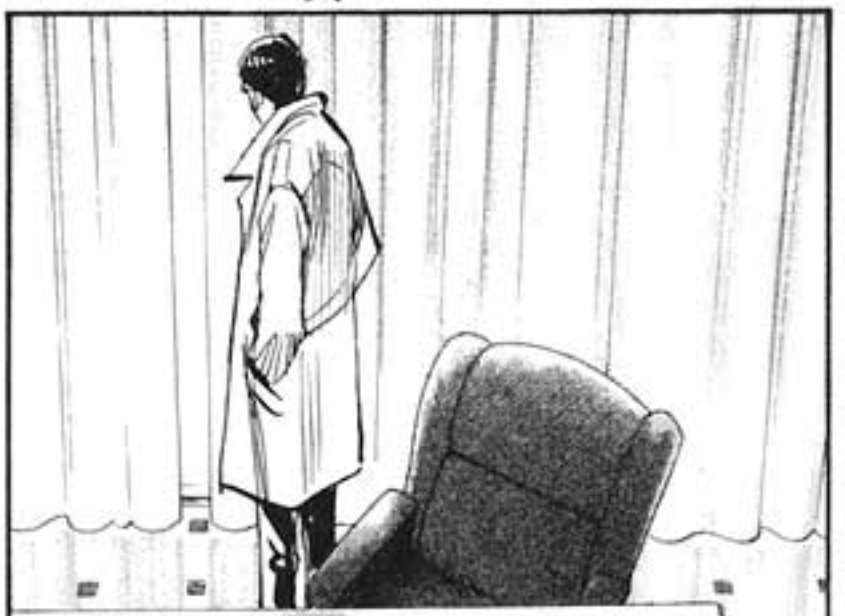
ESTOU GRÁVIDA.

OUÇA: EU CONSEGUI.

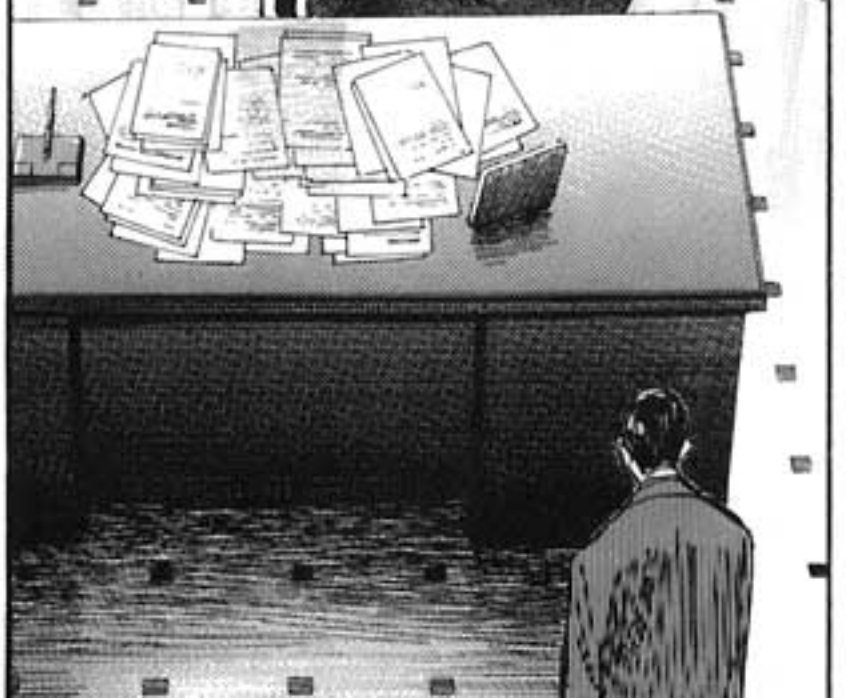
CONSE-GUIU ...?


DON

O FUNERAL SERÁ PRIVADO, COMO PLANEJADO.



SIM, SENHO-RA.



MEU CORPO É MUITO IMPORTANTE AGORA.
ENTENDEU MESMO?

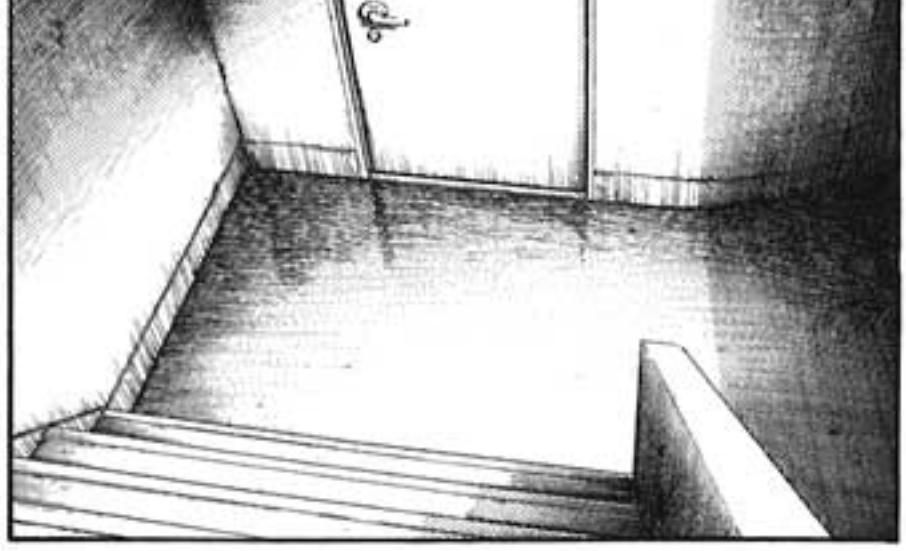
.....

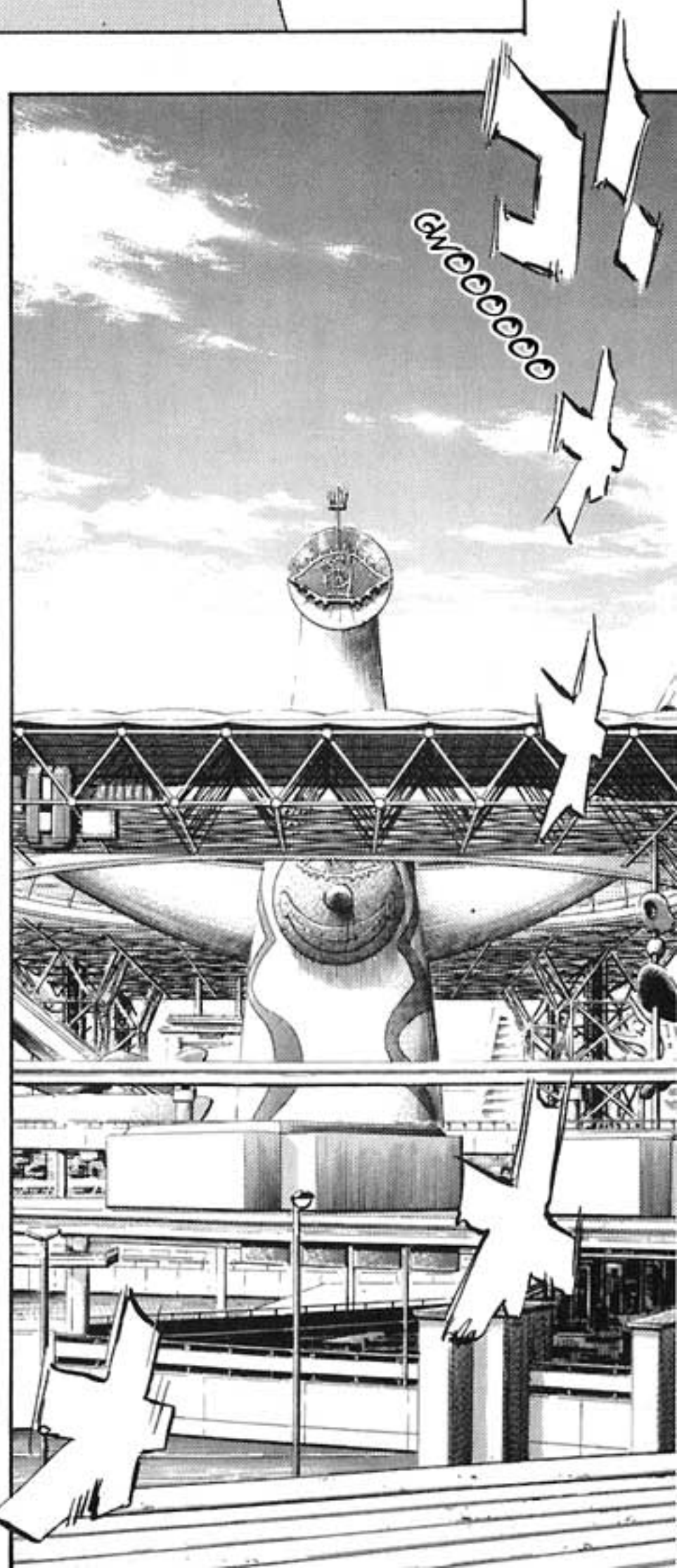
VOCÊ ENTENDEU?

E AUMENTE A SEGURANÇA.
ENTENDIDO, SENHORA.

DESCOBRIU COMO VIVER PARA SEMPRE.
O "AMIGO"

VOCÊ **DEVE** ENTENDER.





HA HA HA ...

HA HA HA ...

HA HA HA ...

VAMOS BRINCAR!

HA HA HA ...

VAMOS BRINCAR!

HA HA HA ...

HA HA HA ...

VAMOS BRINCAR...

HA HA HA ...

...KENJI...

SiLENCE!

Si~LÉNSCE!

PROGRESSO E HARMONIA PARA A HUMANIDADE.

VIDA LONGA À EXPO. VIDA LONGA À EXPO.

Capítulo 232

CONTINUAÇÃO DA PROFECIA

E então nascerá um novo Presidente do Mundo

E ENTÃO NASCERÁ UM NOVO PRESIDENTE DO MUNDO.

e continua sua caminhada pela paz mundial...

Permitam-me apresentar-lhes ao herói, o homem que salvou a Terra uma vez mais.

Senhoras e senhores do conselho!

2

...O "Amigo"!

O Presidente do Mundo...

"Hello, Everybody."

CLAP CLAP CLAP

EEEEE

OH!

O QUÊ ...?

Preciso relatar-lhes uma profecia.

Líderes mundiais...

O perigo uma vez mais ameaça a Terra.

Trata-se de uma invasão alienígena.

Mas não se tratam mais de ataques terroristas.

O-O QUÊ?!

Os aliens trarão ao mundo o mais mortal vírus que a humanidade já viu.

O QUÊ?!

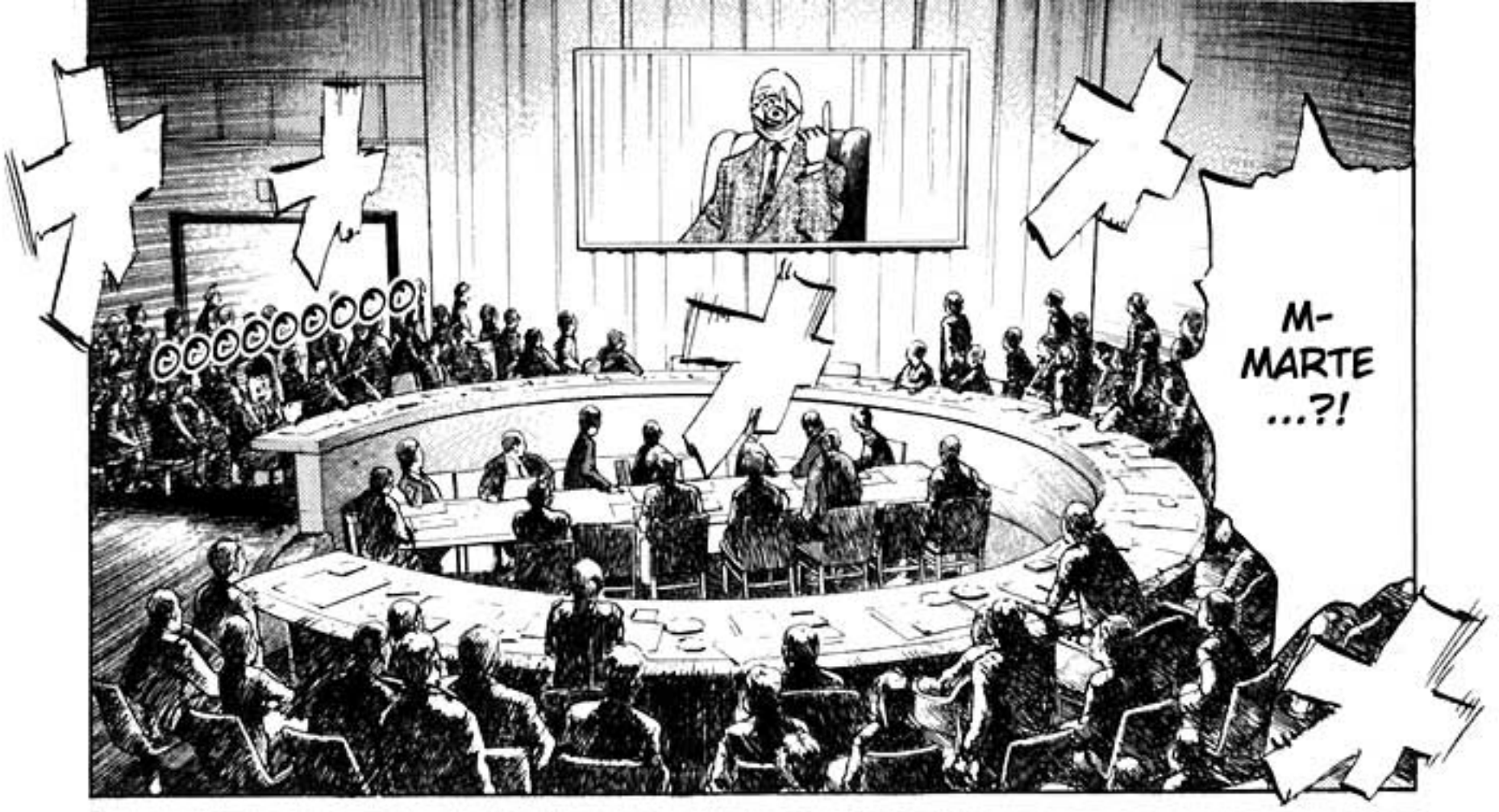
4

Colonizar Marte.

NÃO PODE SER...!

ALIENS ...?!

Só existe uma alternativa para salvar a humanidade.



O Presidente do Mundo anuncia seus planos de colonização de Marte

O PRESIDENTE DO MUNDO ANUNCIA SEUS PLANOS DE COLONIZAÇÃO DE MARTE.

FOI VOCÊ QUE ESCREVEU ISSO?

O Presidente do Mundo anuncia seus planos de colonização de Marte

O Presidente do Mundo anuncia seus planos de colonização de Marte

NÃO TEM AR LÁ.

ALÉM DISSO, NÃO É POSSÍVEL COLONIZAR MARTE.

ISSO É IDIOTICE.

RRRC

É.

O PRESIDENTE DO MUNDO SERÁ INVENCÍVEL.

6

VOCÊ NÃO ENTENDEU NADA DIREITO.

.....

COLONIZAÇÃO DE MARTE...

A PRIMEIRA TRIPULAÇÃO DE RECONHE-CIMENTO ENVIOU IMAGENS!

ACHO QUE O ÔNIBUS ESPACIAL CHEGOU ATÉ LÁ!

O QUÊ?! VOCÊ ACHA MESMO?

ISSO É POS-SÍVEL.

AGORA SÓ PRECISAMOS TRABALHAR ESTE TERRENO INÓSPITO PARA QUE HUMANOS POSSAM HABITÁ-LO...

LIBERANDO GRANDES QUANTIDADES DE DIÓXIDO DE CARBONO E FLUON, UMA ATMOSFERA SERÁ CRIADA. ISSO ALIMENTARÁ A TEMPERATURA E TRANSFORMARÁ O GELO EM ÁGUA...

É COMO AS MODELAGENS DE AQUECIMENTO GLOBAL, MAS CONTROLADAMENTE.

EM TEORIA, SIM.

S-SÉCULOS...?!

N-NOSSA! E ISSO É MESMO POSSÍVEL?

É UMA IDÉIA ABSURDA DO "AMIGO"...

ESTE PLANO DE COLONIZAÇÃO DE MARTE

TEORICAMENTE... EM UM OU DOIS SÉCULOS.

ALÉM DISSO... JÁ TEMOS UMA TRIPULAÇÃO LÁ...

C-CLARO QUE É...

SIM... COMPLETAMENTE...

MAS É NECESSÁRIO.

HÃ?

O VÍDEO ESTÁ MUITO BOM, NÃO ESTÁ?

E HAVIA UMA TRIPULAÇÃO!

MAS UM FOGUETE FOI MESMO ENVIADO A MARTE!

SÓ COM MUITA ATENÇÃO PRA DEDUZIR QUE É APENAS COMPUTAÇÃO GRÁFICA ...

C-COMPUTAÇÃO GRÁFICA ...?

POR FAVOR, EM FILA!

EEEEE

PERDEU-SE CONTATO COM ELES POUCO DEPOIS.

AGÊNCIA DE COLONIZAÇÃO DE MARTE

Todos aqueles que desejam se inscrever no projeto de colonização de Marte, em fila...!

PÁRA DE EMPURRAR, PORRA!

NÃO FURA FILA!

E aguardem que seus números sejam chamados.

AAAAAAH!

DODODO

PÁRA DE EMPURRAR!

O QUE EU ESCREVI É A VERDADE! SÓ ISSO!

POR QUE ESCREVEU ESTE RELATÓRIO?

ISSO É A VERDADE? POR FAVOR, SENHOR... O SENHOR ERA LÍDER DA AGÊNCIA DE COLONIZAÇÃO...

OS ATAQUES ALIENÍ-GENAS SÃO MENTIRA!

A COLO-NIZAÇÃO DE MARTE É UMA MENTIRA!

E ELA É UMA MENTIRA!

MEN-TIRA?

SÃO MENTIRAS!

O QUE ESTÁ DIZENDO, SENHOR?

11

O QUÊ?

MEN-TIRAS...

SHHHH

NÃO, NÃO SÃO MENTIRAS.

AAAAAH!

ESTE VÍRUS É COMPLE-TAMENTE REAL, NÃO ACHA?

AGH!

QUE TAL?

PLASH

AH, SIM...

COM ESTE VÍRUS QUE OS ALIENS ESTÃO ESPALHANDO.

OLHA, EU VOU SER BEM SINCERO.

COMO O MINISTÉRIO DA SAÚDE VAI LIDAR COM ISSO?

COM O QUÊ?

E EM QUE PÉ ESTÁ O DESENVOLVIMENTO DA VACINA?

NO ZERO.

SINCERO?

É. VAI SER UMA CHACINA. VAI MATAR TODOS NÓS.

ASSIM.

O MELHOR QUE PODEMOS FAZER É TENTAR DESVIAR QUANDO COMEÇAR A CHOVER VÍRUS POR AÍ.

PUASH

PUASH

AAAAAAH!

AH...

AH...

HÃ?

É TINTA...

SÃO DISCOS VOADORES DE VERDADE, PELO MENOS...

OS DISCOS VOADORES ...

E O FIM...?

VAMOS ARRUMAR COMIDA E LIMPAR ESSA TINTA ANTES.

O QUE A GENTE FAZ NO FIM...?

ENTÃO... O QUE VAI ACONTECER?

VAMOS FAZER O QUE DIZ O "AMIGO".

SÓ O "AMIGO" SABE...

NOVO LIVRO DE PROFECIAS

O QUE É ISSO?

VIU O FINAL?

ELE ESCREVEU DE NOVO.

NOVO LIVRO DE PROFECIAS

OLHA SÓ.

NOVO LIVRO DE PROFECIAS

IDIOTA...

NOVO LIVRO DE PROFECIAS

QUE IDIOTA...

VAI LOGO PRO FINAL.

NÃO.

HÃ...?

HAHA HAHA!

NÃO PODE SER...

NOVO LIVRO DE PROFECIAS

17

ELE NÃO ENTENDE MESMO, HAHAHAHA!

NZZB NZZB

NOVO LIVRO DE PROFECIAS

ESPERA!

AONDE VOCÊ VAI, KENJI?

NNNB NNNB

NNNB NNNB

TODOS DE ACORDO!

TAP TAP TAP

VÂMO COMPRAR PICOLÉ NO JIJIBABA!

NNNB NNNB

ISSO AÍ! HAHAHA!

SILENCE!

第三回 スターチャレンジ
Olá a todos, senhoras e senhores!
Bem-vindos ao III Torneio Kurobe de Desafio de Boliche Cup Star do periódico mensal Showa Cultural!
20世紀少年
Twentieth Century Boys

1

QUANDO É QUE A MARÉ FICOU FEIA ASSIM PRA MIM?
POR QUE QUE EU TENHO QUE PARTICIPAR DESSE TORNEIO IDIOTA?

É KYOKO KOIZUMI!
RISTUKO NAKAYAMA...

EEEE
CLAP CLAP CLAP CLAP
Para começar o torneio, as palavras do idealizador Kurobei Kurobe.
AAAI... QUERO IR PRA CASA...

今、五十年に一人の才能が目を覚ます!?

-COFF-

EU PREVEJO ISSO... VOCÊ INICIARÁ O SEGUNDO BOOM DO BOLICHE...

-COFF-

VOCÊ É A SEGUNDA ENCARNAÇÃO DE RITSUKO NAKAYAMA...

AAAAGH COFF COFF!

AI, MINHA NOSSA, O SENHOR TÁ COM PNEUMONIA, É?

SÓ ME INCLUA FORA DESSA.

TÁ BOM, VAI, FICA SONHANDO ACORDADO AÍ.

HEIN?

NÃO TENHO MAIS MUITO TEMPO PROS SONHOS...

-COFF-

-COFF-

NÃO TENHO MUITO TEMPO...

ACHO QUE... SÓ PRA MAIS UM...

O QUE EU QUERIA VER É...

最新単行本第20集ベストセラー御礼!!

Si~LÉNSCE!

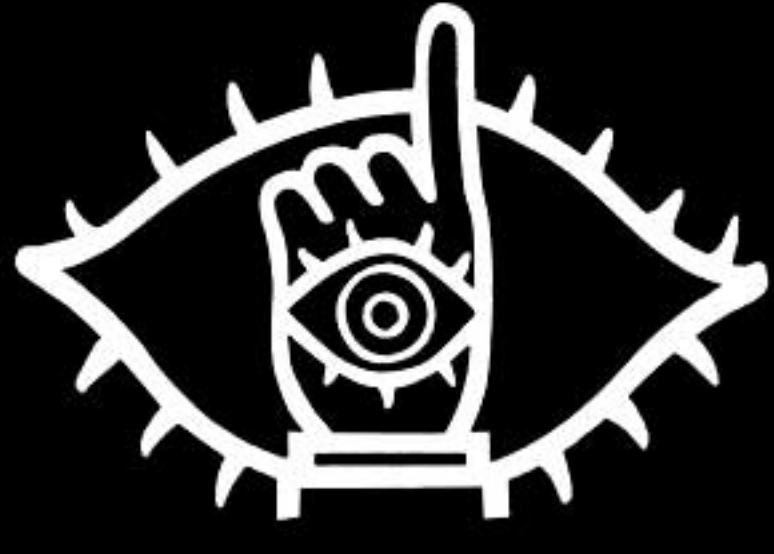
SUA MELHOR POSE DE VITÓRIA...

浦沢直樹

20世紀少年

Twentieth Century Boys

【Capítulo 233】 SÓ AQUILO RESTARÁ



VOCÊ NÃO VAI CAIR NESSA.
AH...

O SENHOR TÁ É FINGINDO.
!!

POR QUÊ?

ESTOU FALIDO.

LÓGICO, ONTEM MESMO O SENHOR TAVA TODO INQUIETO, COMO É QUE IA MORRER DUMA HORA PRA OUTRA?
EU TINHA QUE BEBER, NÃO TIVE ESCOLHA.

NÃO, ISSO É VERDADE.

MENTIROSO.

O PRÉDIO DO GUTS BOWL AGORA JÁ NEM É MAIS MEU.

PERDI FEIO NA BOLSA.

.....

NÃO TEREMOS FUTURO.

O SENHOR SÓ PODE TÁ BRINCANDO COMIGO! SE O SENHOR CONSEGUE PREVER O FUTURO, SE CONCENTRA NISSO, NÃO NESSA IDIOTICE DE BOLICHE!

A MENOS QUE VOCÊ SE TORNE RITSUKO NAKAYAMA.

VOU TE COMPRAR SORVETE.

TEM UM CAFÉ A CÉU ABERTO POR AQUI.

VOU LHE COMPRAR COMIDA, PRA QUE VENÇA HOJE!

MAS EU JÁ DISSE QUE MEU NOME É KYOKO KOIZUMI!

COMO ASSIM, COITADINHA?!

OH.

QUEM É A COITADINHA QUE VAI ENCARAR A PESO-PESADO... EU?

ENTÃO COMPRO SUNDAE.

SORVETE...? ACHA QUE EU SOU O QUÊ, CRIANÇA, É?

TEM MESMO CARA DE COITADINHA.

CUIDA DA SUA VIDA, TÁ...?

VAI VER SÓ!

EU VOU EM BUSCA DA MINHA FELICIDADE...

CARA DE COITA-DINHA, NÉ?

COITA-DINHA, É?

VAI ESCREVER MEU NOME COM KANJI DE "MÁ-SORTE", É?

GOOOO

...PRÓPRIAS MÃOS!

COM AS MINHAS...

Cut

CRAAASH

UM OBJETO VOADOR AVISTADO A SUDESTE!

OUTRO A SUDOESTE!

OUTRO ALI! OUTRO DISCO VOADOR!

CONFIRMADO! É UM DISCO VOADOR!

OUTRO A NOROESTE!

NÃO SEI DIZER! APARECEU DE TRÁS DE UMA NUVEM!

DE ONDE ELES ESTÃO PARTINDO?!

UM MAPA!

RASTREIEM AS ROTAS DOS DISCOS VOADORES E AS ÁREAS ONDE ESSA TINTA VERMELHA ESTÁ SENDO DESPEJADA!

Aqui é de Ikebukuro, uma tinta vermelha está chovendo do céu!

PIII

QUANTOS SÃO, AFINAL...?

É uma tinta vermelha... AH!

Aqui é de Shibuya... T-Tem algo sendo despejado do céu!

EM MEGURO E SHINAGAWA TAMBÉM!

ZZZZB

PIII

TINTA VERMELHA DE CHIYODA A BUNKYO!

ZZZZB

TODAS AS ÁREAS INTERNAS À BARREIRA ESTÃO SOFRENDO ESTE FENÔMENO...

PIPIIII

A BARREIRA SE ESTENDE AO LONGO DESTA SÉTIMA ELIPSE.

PIIIII

O rastro da tinta vermelha vai de Roppongi ao reservatório!

ACHA QUE É PRA EVITAR QUE O POVO FUJA...?

E PARECE QUE NAS ÁREAS ADJACENTES À BARREIRA, OS EFEITOS SÃO MAIORES.

QUANTAS PESSOAS VIVEM NA FRONTEIRA DA BARREIRA?

HAVERÁ MUITO PÂNICO...

ENTRE MEIO MILHÃO E UM MILHÃO...

QUANTAS ROTAS DE FUGA CRIAMOS NOS ESGOTOS...?

CINCO NO TOTAL, MAS...

EU TENHO QUE SALVÁ-LOS...

SALVAR QUANTOS EU PUDER...

OBSERVAMOS OS DISCOS VOADORES SEMPRE QUE ELES LEVANTARAM VÔO...

ISTO É UM EXERCÍCIO.

E ELES SEMPRE VIAJARAM PELAS MESMAS ROTAS, ESPALHANDO ESTA TINTA...

TOYOSHIMA FOI COMPLETAMENTE DEVASTADA!

O DISCO VOADOR B ESTÁ INDO EM DIREÇÃO DA REGIÃO DE SETAGAYA!

11

POR ALGUM MOTIVO...

O "AMIGO" ESTÁ ESTRANHAMENTE PONDERADO, PARECENDO JÁ TER PLANEJADO TUDO, DESTA VEZ.

NOSSA, AQUI TAMBÉM!

AAAAH!

EI, PORRA! PELO MENOS JOGA TINTA BRANCA DA PRÓXIMA VEZ!

CARA, QUE PORRE TER QUE LIMPAR ISSO TODA HORA!

KANNA, O PESSOAL QUE SAIU DE MOTO VOLTOU.

CARA, OLHA SÓ ISSO...

E VOCÊ TAMBÉM...

CÊS TÃO TODOS VERME-LHOS...

BOM TRABALHO, PESSOAL. VÃO PRO CHUVEIRO.

EM TODO CANTO--

ACHO QUE NÃO TEM JEITO...

KANNA!

VOCÊ NÃO SE SUJOU NADA.

OLHA SÓ ISSO!

QUEM, EU?

ONDE VOCÊ ESTAVA?

AH...

NÃO. O VÍRUS JÁ TERIA TE MATADO.

HÃ?

?

EI, DEUS. ONDE ESTAVA?

AH, ESTÃO TODOS AÍ EM CIMA.

AONDE VOCÊ FOI, EM QUE DIREÇÃO IA?

EU...? EU FUI PRA COSTA...

NÃO QUERO ESSE TROFÉU IDIOTA!

ELA VENCEU.

AAAAI... TÔ MORTA.

EM UM TORNEIOZINHO DE BOLICHE...

MAS... VOCÊS ESTÃO LIMPOS?

ÓTIMO UMA OVA! OLHA SÓ: GANHEI CINCO INGRESSOS PRA EXPO. SÓ!

VOCÊ VENCEU? QUE ÓTIMO!

MAIS DISCOS VOADORES HOJE? A QUE HORAS?

AH, A PISTA DE BOLICHE...

ELA FEZ UM STRIKE ATRÁS DO OUTRO! SEM PARAR!

SIM, ESTÁVAMOS DENTRO DA PISTA DE BOLICHE.

DEPOIS DAS 2:05 DA TARDE ...

MEIO DA RUA... CÉU ABERTO?

COMEMORANDO?! TÁ FALANDO QUE TOMAR SORVETE NO MEIO DA RUA É COMEMORAR?!

MAS ÀS 2 DA TARDE ESTÁVAMOS COMEMORANDO.

ONDE FOI ISSO?!

NO CENTRO CULTURAL SHOWA...

EU SEI LÁ!

SE ESTAVAM DO LADO DE FORA, POR QUE NÃO FORAM COBERTOS PELA TINTA?!

E O CENTRO CULTURA SHOWA FICA NO LITORAL?

B-BOM...

VOCÊ DISSE QUE ESTAVA NA COSTA, NO LITORAL, NÃO É?

F-FOI...

VROOOOM

ONDE É?!

BAM

TAP

EU ESTAVA POR AQUI MESMO.

E O CENTRO CULTURAL É ALI, Ó...

GWOOOO

A EXPO...

SERÁ SÓ O QUE RESTARÁ...

SÓ AQUILO RESTARÁ.

DEPOIS DO FIM DA CIVILIZAÇÃO HUMANA...

ENCON-TRAMOS O CENTRO DE EVACUAÇÃO.

TAP

TRAREMOS O POVO À EXPO.

SILÊNCIO!

AH, PÁRA DE ME APRESSAR!

RÁPIDO, RÁPIDO!

NOSSA, MEU CORAÇÃO VAI EXPLODIR!

MOSTRA LOGO.

OLHEM COM CUIDADO. EU PEGUEI DO QUARTO DO MEU PAI.

NOOOSSA!

PRONTOS?

平凡パンチ 5/12 90 YEN

Dynamic Bluebird

SILÊNCIO!

AH... QUE SENSAÇÃO É ESSA...?

N-NÃO DÁ PRA EU SAIR DESSA POSIÇÃO AGORA...

A-A GENTE PODE MESMO FICAR OLHANDO ESSAS COISAS?

NOSSA! OLHA SÓ!

2

2A

2A

EEEEU NÃO POSSO ESQUECÊ-LO !!

♬

EEEEU NÃO POSSO ESQUECÊ-LO !!

♬

EEEEU O AAAAMO!

♬

EEEEU O AAAAMO!

♬

Capítulo 234

ABAIXE ESTA BANDEIRA

JASRAC 出0600615-601

PODE TIRAR MESMO?

EI, PAI!

ANO 3 D.A.

ZUP ZUP

PODE.

ZUP ZUP

A BASE SECRETA FECHANDO SUAS PORTAS...

CUIDADO COM ESSAS VACINAS. VAMOS PRECISAR DELAS.

YANBO E MABO ACABARAM COM ELA.

COMO NO PASSADO.

NÃO...

POIS É...

E DESTRUÍ A BASE.

EU ESTAVA CHORANDO FEITO UM BEBÊ

FUI EU...

AH, FOI...?

FOI.

ELES ABAIXARAM MINHAS CALÇAS NA FRENTE DE TODOS...

E DISSERAM QUE IAM ME DAR UMA CHAVE DE QUATRO PERNAS...

E DAÍ YANBO E MABO APA-RECERAM...

É, DO SEU PAI...

A GENTE TAVA OLHANDO UMA REVISTA DE SACANAGEM...

QUEM MAIS ESTAVA LÁ...?

5

E KONCHI...

YOSHIT-SUNE...

NÃO TENHO CERTEZA...

KENJI E OTCHO...

É, DEVE SER ISSO MESMO...

EU...

QUE JEITO ...?

EU ERA SEMPRE DAQUELE JEITO...

É?

EU SOU UM PÉSSIMO AMIGO, DESDE QUE SOMOS CRIANÇAS...

É, SIM.

EU SERIA O PRIMEIRO A FUGIR.

AH
AH
VOCÊ NÃO FUGIU.
NÃO.
COMO NÃO?!
AH
AH
AH
AH
AH
EU ME LEMBRO MUITO BEM... ESTAVA COM A REVISTA DO MEU PAI NAS MÃOS...

E TODA HORA OLHAVA PRA TRÁS PRA VER SE YANBO E MABO NÃO ME SEGUIAM...
EU FUI PRO DISTRITO COMERCIAL ...
AH
AH
COFF COFF
UFF
AH

-:AH:-

-:AH:-

-:AH:-

-:AH:-

HÃ?

MAS... HM? NÃO... NÃO FUGIU.

VOCÊ NÃO FUGIU.

NÃO...

COMO NÃO?!

SHFF

SHFF

QUANDO EU ESTAVA CHORANDO, COM AS CALÇAS AINDA ARRIADAS, NA BASE...

8

PAREM COM ISSO!

MAS ERA VOCÊ.

EU NÃO FARIA ISSO.

MAS EU ESTAVA COM MEDO DE ESTRAGAR A REVISTA DO MEU PAI, E FUGI...

NÃO, ERA VOCÊ. EU LEMBRO.

ME CONFUNDIU COM O YOSHITSUNE.

NÃO FUGIU, NÃO!

ESPERA...

FOI.

QUE FOI?

HM...?

VOCÊ DISSE QUE VOCÊ DESTRUIU A BASE ENQUANTO CHORAVA?

ELES... NÃO, ELES TE LEVANTARAM...

HM...?

?

YANBO E MABO ARRIARAM SUAS CALÇAS...

HORA DE NOSSA ARMA SECRETA, O FOGUETE HUMANO!

PÁÁÁÁRA!

TOOF

CRAC
CREC

AAAH!

NÃO FOI VOCÊ QUEM DESTRUIU A BASE.

NÃO FOI VOCÊ...

AGORA EU ME LEMBRO!

YANBO E MABO TE JOGARAM EM CIMA DELA.

NÃO ESTAVA CHORANDO!

VOCÊ...

PAREM COM ISSO!

É, BOA.

ENTÃO VOCÊ VAI DESTRUÍ-LA.

ANDA.

É SUA, ENTÃO VOCÊ PODE DESTRUIR.

ESSA É NOSSA BASE SECRETA!

NÃO VOU DEIXAR QUE A DESTRUAM!

A GENTE VAI TE MANDAR A JOELHADA VOADORA QUE VIBRA NO VÁCUO!

O QUE FOI, HEIN? PREFERE UMA CHAVE DE PERNAS?!

ESTAVA DEFENDENDO A BASE, COM UM OLHAR TENEBROSO.

VOCÊ NÃO CHOROU UMA LÁGRIMA SEQUER...

COMO...

VIU? VOCÊ NÃO FUGIU.

COMO SABE DISSO?

NA VERDADE, EU...

平凡パンチ 5.12

EU VOLTEI...?

FIQUEI DE CASTIGO POR PEGAR A REVISTA DO MEU PAI. É, ELE ME CASTIGOU FEIO...

DEPOIS DISSO...

?

AH, SIM!

HAHA HAHA HA!

HAHA HAHA HA!

HUHU HUHU...

HEIBON PUNCH!

AGORA ESTOU COMEÇANDO A LEMBRAR... A REVISTA ERA...

PFFF... É MESMO!

ISSO MESMO... QUE COISA CÔMICA...

N-NADA DE MAIS...

AH, KIRIKO!

!!

DO QUE ESTÃO RINDO?

...QUER QUE EU SUBA ESSA AQUI, ENTÃO?

EI, PAI!

16

ZIIII

ZIIII

ISSO.

FLAP FLAP

MAS ISSO É...?

E ERA NOSSA.

O QUE ACHA?

FICOU MUITO BOA.

AGORA VAMOS PRA TOKYO, ALÉM DA BARREIRA.

18

VAMOS RECUPERAR ESTE SÍMBOLO.

SI~LÊNSIO!

EI... ACHO QUE ELES JÁ FORAM, KONCHI...

SHF

KONCHI?

SHF

O KONCHI FUGIU...?

SHF

SHF

MA-RUUUUOOO! TUDO BEM?

CHIIIN

CHIN

MARUO ...

SHF

2

ANO 3 D.A.

E O QUE ACONTECEU DEPOIS, CAPITÃO?

CARA, ESSES GÊMEOS YANBO E MABO SÃO UNS IMBECIS!

ORAS! O CAPITÃO REUNIU SEUS COMPANHEIROS E FORAM EM BUSCA DE VINGANÇA!

NÃO SEJAM IDIOTAS!

AH, SIM... BOM... DEPOIS DISSO...

PEDIMOS AJUDA A KENJI E OUTROS...

S-SIM... ISSO MESMO...

ISSO! FOI AÍ QUE KENJI E OTCHO RESSURGIRAM?!

EEEE

O RETORNO DOS HERÓIS!

SIM, É DISSO QUE ESTOU FALANDO!

4

NÃO... ACHO MELHOR ELEVAR AO QUADRADO!

UMA CHAVE DUPLA DE QUATRO PERNAS DÁ UMA CHAVE DE OITO PERNAS!

TAMBÉM ACABARAM VÍTIMAS...

MAS ELES...

HÃ?!

AAAAAAAAAH!

É UMA CHAVE DE DEZESSEIS PERNAS!

HM...

E O QUE ACONTECEU NO FIM DAS CONTAS?

N-NOSSA... ESSES GÊMEOS ERAM MESMO O TERROR...

PRA QUE NOS CHAMOU PRA CONTÁ-LA, CAPITÃO?

CARA, ESSA HISTÓRIA NÃO DÁ LÁ MUITA CONFIANÇA...

É DIFÍCIL DE LEMBRAR...

BEM... É...

É... É ISSO...

HM...

PARA PREPARAR A INVESTIDA DO ATAQUE FINAL?!

NÃO ESTAMOS AQUI PRA REUNIR A FACÇÃO GENJI

RRC

VEJAMOS... O KANJI DE "SER HUMANO"...

RRC

AH, SIM, SIM, TEM RAZÃO.

FUP FUP

E, CAPITÃO, O SENHOR TÁ DESENHANDO ERRADO. COM O TRAÇO TORTO, ASSIM, É KANJI DE "ENTRAR", NÃO DE "SER HUMANO".

QUER DIZER QUE OS DOIS TRAÇOS DÃO APOIO MÚTUO, UM AO OUTRO, COMO OS SERES HUMANOS?

AH, VAI, PESSOAL, VAMOS OUVIR O QUE O CAPITÃO TEM A DIZER.

E NÃO É ISSO QUE ELE QUER DIZER?

CAPITÃO! O SENHOR VOLTOU PRA AJUDAR KENJI E OTCHO DEPOIS DAQUILO?

SE SEUS AMIGOS SE MACHUCAREM, VOLTE PARA SALVÁ-LOS!

HM...? É... PENSANDO BEM... ACHO QUE SIM...

OOOOH!!

E VOCÊS VENCERAM! OS HERÓIS SEMPRE VENCEM, NO FIM DO DIA!

ISSO MESMO! ASSIM QUE SE FALA, CAPITÃO!

人 - ENTRAR
人 - SER HUMANO

OOOOOOOH!

NÓS VAMOS USAR NOSSAS FORÇAS PRA LUTAR TAMBÉM!

OS HERÓIS SEMPRE VENCEM!

NÃO, NÃO... PERCE-BAM...

...VAMOS REMOVÊ-LA.

A BANDEIRA BRANCA DA FACÇÃO GENJI, LÁ FORA...

NOSSA SENHO-RA...

NÃO...

PRESTEM ATENÇÃO ...

OLHA...

NÃO SE USA BANDEIRA BRANCA NUMA GUERRA!

É! TAMBÉM ACHO!

NUNCA GOSTEI DELA. PARECE UMA BANDEIRA DE RENDIÇÃO.

E POR QUÊ?

BOM... PERCEBAM...

HÁ BATALHAS QUE NÃO PODEM SER VENCIDAS...

DEUS DO CÉU...

OOOOOH!

VAMOS LÁÁÁ!

N-NÃO... NÃO É ISSO...

E O QUE ACONTECEU...? ELES NÃO O ENTENDERAM?

É...

QUER MESMO DESMANCHAR A FACÇÃO GENJI?

EU NÃO CONSIGO FAZER ISSO. NÃO CONSIGO PÔR PONTO FINAL NAS COISAS, COMO VOCÊ FEZ COM SEU DOJO...

NÃO POSSO SACRIFICAR AQUELES RAPAZES...

QUERO ...

.....

KENJI FICARIA FURIOSO...

YOSHITSUNE... NÃO SE LEMBRA MESMO DO QUE ACONTECEU?

DISSE QUE QUERIA QUE EU ENCONTRASSE ALGUÉM...

ALIÁS, ONDE ESTAMOS?

QUANDO ?

SÓ LEMBRO DO **ÓDIO** QUE EU TINHA POR YANBO E MABO...

NÃO...

A LUTA QUANDO A BASE SECRETA FOI DESTRUÍDA...

.....

EU VOARIA NO PESCOÇO DE UM DELES... MESMO SABENDO QUE NÃO PODERIA VENCER...

MUITO ÓDIO... SE EU OS VISSE AGORA...

!!

QUE SURPRESA!

ORA, MAS VEJAM SÓ! É YOSHITSUNE!

É EXATAMENTE IDÊNTICO A QUANDO BRINCÁVAMOS NA INFÂNCIA!

EU O RECONHECI EM UM INSTANTE!

10

MABO...

YANBO...

NÃO FAÇA ISSO, YOSHIT-SUNE...

AH!

TAP

TAP

NÃO FAÇA ISSO...

VOOM

SEUS MISERÁÁÁVEIS!

O QUE ESTÁ FAZENDO ?!

SEUS MALDITOS!

POW

HOMENS...

SEUS... SEUS MISERÁ-VEIS...!

SOMOS SEUS AMIGOS! NÃO NOS VEMOS HÁ ANOS!

AAAH!

O QUE ESTOU FAZENDO?!

TOOF

O QUE FIZEMOS...?

YOSHIT-SUNE, EM 2000...

E VOCÊS NOS TRAÍRAM EM 2000!

AMIGOS?! E QUANDO BRINCAMOS JUNTOS?!

O QUÊ? SÉRIO? VOCÊ VEIO FALAR CONOSCO...?

NÃO SE LEMBRAM?! EU FUI AO SEU ENCONTRO, PEDINDO AJUDA!

VOCÊS TÊM IDÉIA... TÊM IDÉIA DO QUANTO ME ARREPENDI DAQUILO...?!

EU FUI FALAR COM VOCÊS, E VOCÊS DESTRUÍRAM NOSSO ESCONDERIJO...!

.....!!

GH

DESSA VEZ NÃO VAI PASSAR BATIDO!

OTCHO.

JÁ CHEGA.

NADA MAU, YOSHITSUNE.

ACHO QUE, ÀS VEZES...

...EU CONSIGO VENCER...

HM...

AH...

NÃO, NÃO É ISSO... VOCÊ SE LEMBRA?

DO QUÊ?

EI, OTCHO...

SE QUER VER O ROBÔ, O PROFESSOR SHIKISHIMA O ESCONDEU.

SIM, QUANDO A BASE SECRETA FOI DESTRUÍDA...

O RESTO... JÁ É NEBULOSO...

LEMBRO QUE KENJI E EU APANHAMOS...

EU VENCI! EU VENCI!!!

DA BRIGA QUE INICIOU TUDO ISSO...?

AH... E O QUE TEM DE MAIS NISSO?!

ELI ME LEMBRO.

TAP TAP

FOI DONKEY...

O QUE FOI, DONKEY?

VOOSH

HÃ?!

LEVE ISSO PRO CAMPO!

WAAAH!

TOW

POW

AAAH!

QUANDO FUI PRO CAMPO, COMO ELE DISSE...

EU TROUXE ISSO! MAS PRA QUÊ É?!

EI!

SEUS BALOFOS!

AH!

AAAH...

YOSHIT-SUNE! PEGUE AQUILO!

AH...

PARE DE CHORAR E LEVANTE AQUILO!

ESTE LUGAR É NOSSO!

ERGA ESTA BAN-DEIRA!

AHHH... AHHHHH...

TOC

AGH!

O QUE PENSA QUE ESTÁ FAZENDO?!

AAAAH...

YOSHIT-SUNE!

ERGA ESTA BANDEIRA! NÃO A DEIXE CAIR,

EU NÃO ME LEMBRO COMO A LUTA ACABOU...

MAS MESMO TÃO MACHUCADO COMO ESTAVA, YOSHITSUNE NÃO LARGOU AQUELA BANDEIRA... ELE FICOU AO LADO DELA...

AHHH...

UMA BANDEIRA SUJA E FEITA DE TRAPOS... MAS UMA BANDEIRA QUE ERA NOSSA.

AHHHH...

SILENCE!

DE NOVO...

MAIS UM DIA COMO TODOS OS OUTROS...

1-3

AH, VOU LÁ LOGO E PRONTO!

NÃO, NÃO!

MAS OS PROFESSORES VÃO BRIGAR COM A GENTE!

E EU COM ISSO?

O MUNDO PRECISA OUVIR ISSO!

20

HMF!

AH...

KENJI VAI FAZER BURRICE DE NOVO...

O QUE FOI?

M-MAS...

AH, DEIXA ESSE IDIOTA PRA LÁ.

PRE-CISA?

DO QUE O MUNDO

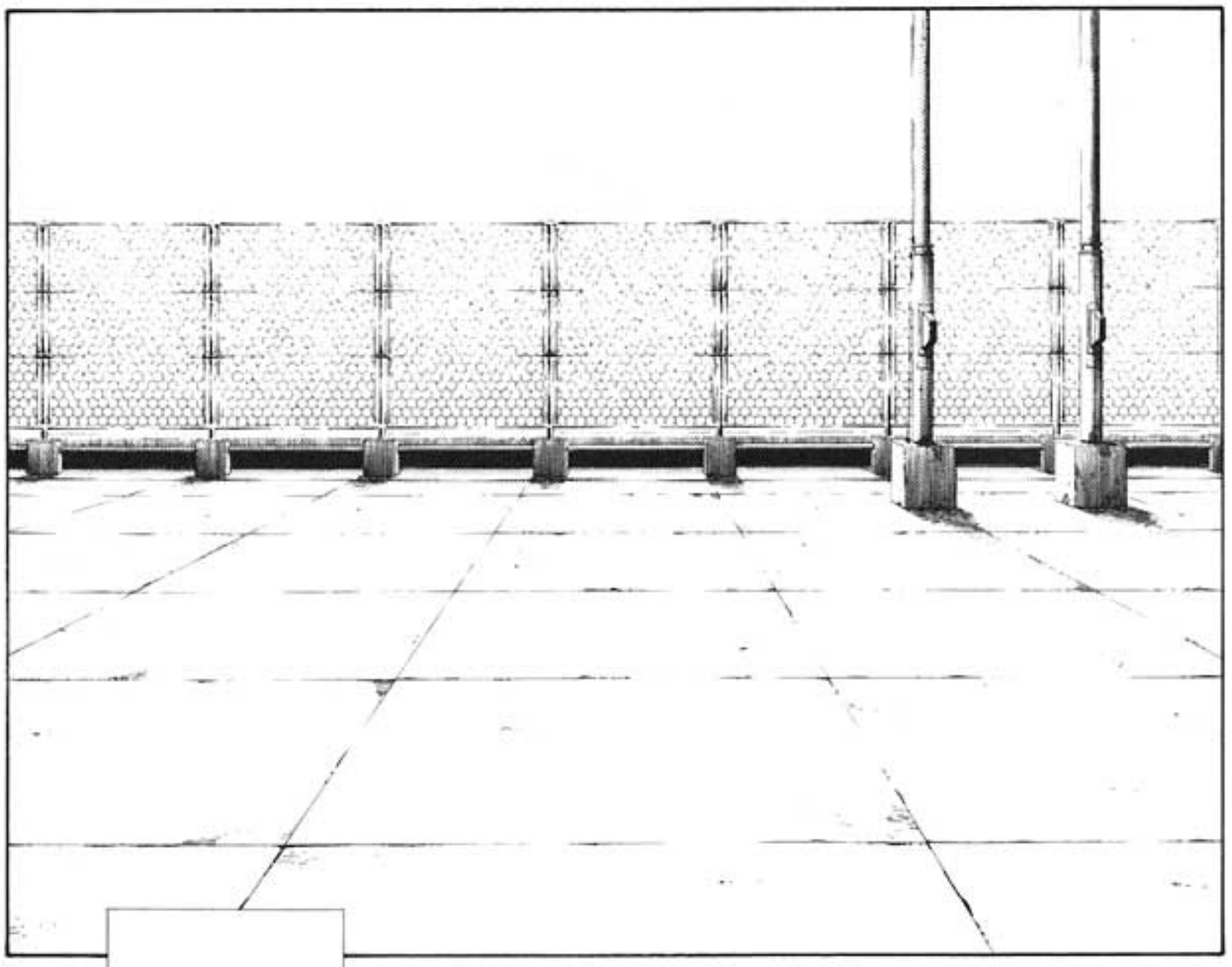
OU NÃO...?

EU SOU NECES-SÁRIO ...?

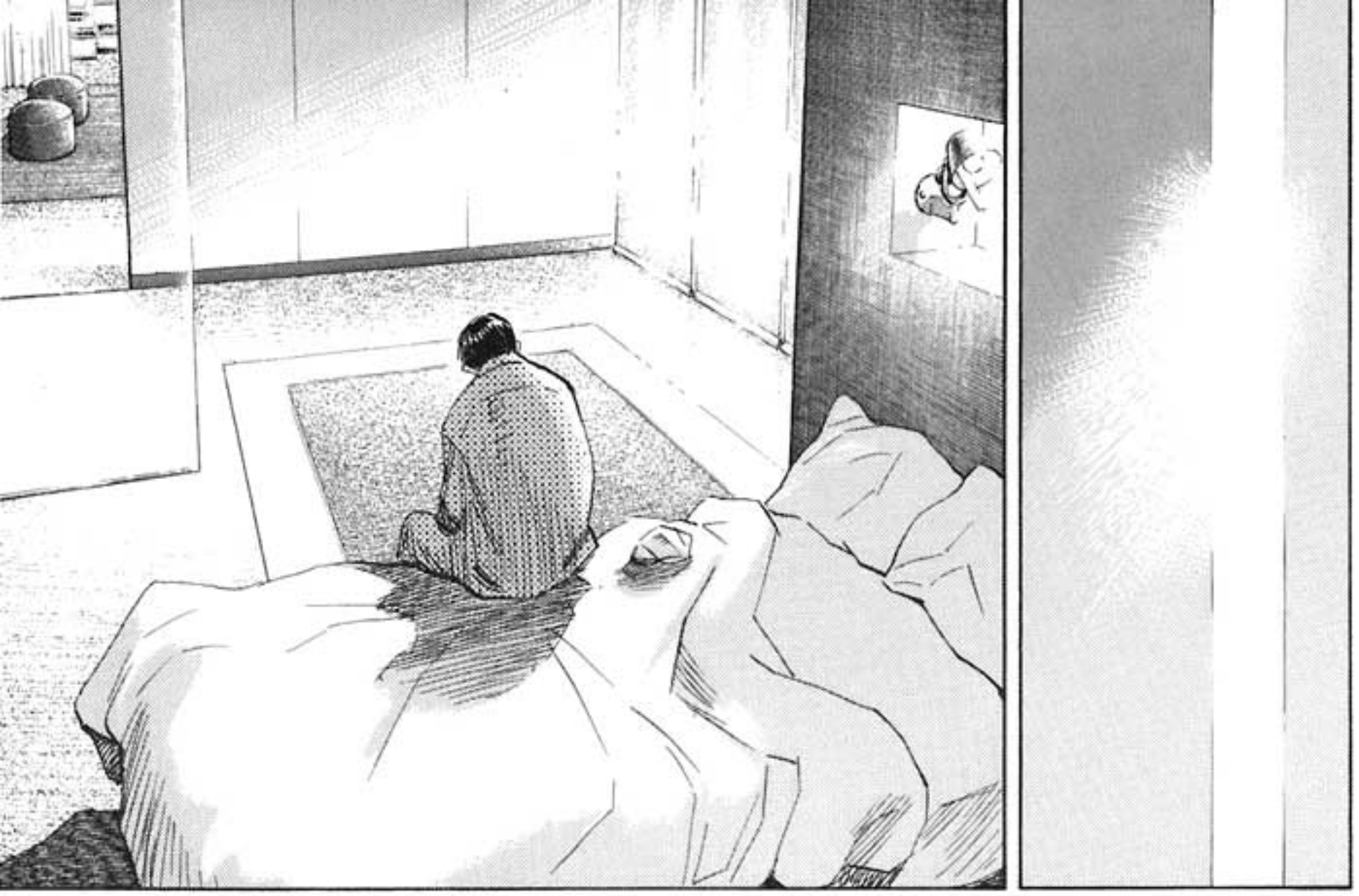
O MUNDO DE HOJE...

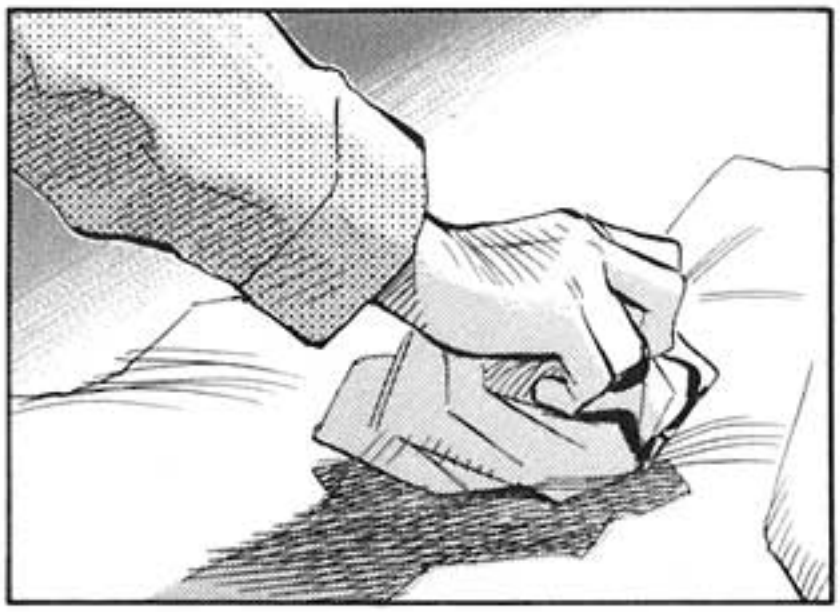
OU
NÃO...?

É NE-
CES-
SÁRIO
...?



ESTE
MUNDO...





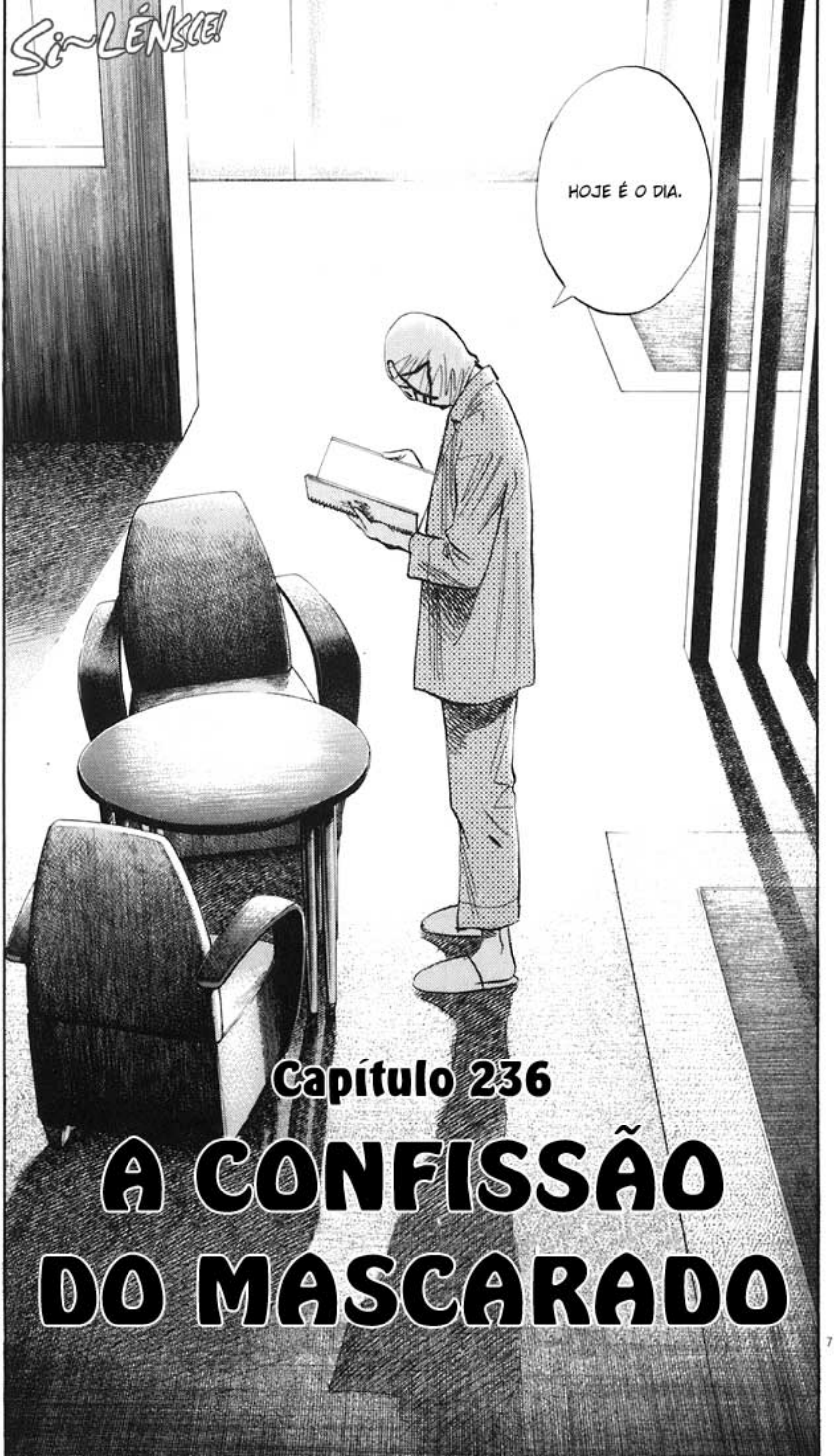
NOVO LIVRO DE PROFECIAS

NOVO LIVRO DE PROFECIAS

E então nascerá um nov
Presidente do Mundo

A ÚLTIMA PÁGINA...

NOVO LIVRO DE PROFECIA



Capítulo 236

A CONFISSÃO DO MASCARADO

A NOVA GAROTA DO TEMPO.

ACHO QUE NEM TÁ... ELA ERROU A PORRA TODA, E--

Estúdio 1

QUEM?

ACHA QUE ELA AINDA TÁ POR AÍ?

TAP

TAP

VUP

!!

TAP

TAP

POSSO USAR O ESTÚDIO?

QUER USÁ-LO?! C-CERTAMENTE, SENHOR!

O-O ESTÚDIO?!

UMA GRAVAÇÃO EM VINIL! VAI LOGO PRA MESA E ARRUMA TUDO!

O QUE É ISSO?

POSSO TOCAR ISTO?

HÃ?

É UMA "PROFECIA" ...!

ELE VAI ANUNCIAR UMA NOVA PROFECIA! COLOQUE-O EM STANDBY!

OS TÚNEIS SUBTERRÂNEOS SECRETOS QUE FIZEMOS FORAM TODOS BLOQUEADOS.

COMO O POVO VAI ENTRAR NO TERRENO DA EXPO...?

E AQUI É MESMO SEGURO?

ESTÃO SOB SEVERA VIGILÂNCIA POR PARTE DA FORÇA DE DEFESA DA TERRA.

E AGORA NÃO PODEMOS SAIR DA BARREIRA.

E PORTANTO ELE NÃO VAI MANCHÁ-LA DE SANGUE.

O TERRENO DA EXPO É UM LOCAL SAGRADO PARA O "AMIGO".

E DISTRIBUIR PAPELZINHO NO MEIO DA RUA DARIA NO MESMO.

MAS SE **NÃO** DISSERMOS O PORQUÊ, TAMBÉM NÃO IRÃO...

QUE NEM NOS FILMES, SABE?

NÃO DÁ PRA PEGAR UM MEGAFONE E BERRAR "TODO MUNDO PRA EXPO, GALERA!"?

.....

SE EU PEDIR ISSO, VOU TER QUE DIZER O PORQUÊ. O PORQUÊ CAUSARÁ PÂNICO.

.....

MAS QUANDO O "AMIGO" VAI ESPALHAR O "VÍRUS ALIENÍGENA"...?

A GENTE PODE FORJAR INGRESSOS DE "ENTRADA GRÁTIS".

OU ESPALHAR PLACAS PELA CIDADE QUE APONTEM NA DIREÇÃO DA EXPO.

NÃO TEM NENHUMA PREVISÃO, NÃO, É?

O ÚNICO SONHO QUE TENHO NO MOMENTO...

...É ONDE EU A VEJO COMEÇANDO UM NOVO BOOM DO BOLICHE.

AAAI...

ISSO SIGNIFICA QUE DEPOIS DISSO VEREMOS O FIM DO MUNDO...

HAHA HAHA!

!?

P-PESSOAL! LIGUEM A TV!

TEM... UMA...

UMA TRANSMISSÃO MUITO ESTRANHA!

GAAAA

GAAAA

GAAAA

GAAAA

GAAAA

O-O QUE É ISSO?

GAAAA ♫

UMA GRAVA-ÇÃO?

T.REX... 20TH CENTURY BOY...

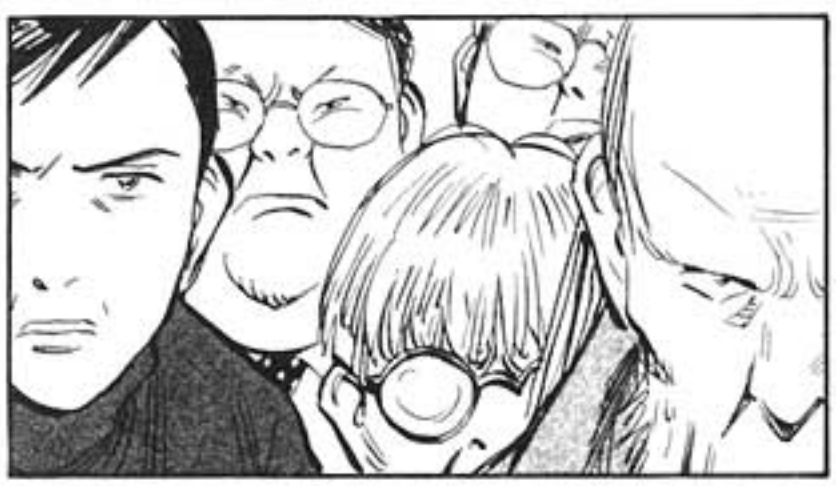
14

BZZZ

BZZZ

Olá aos povos do mundo.

Olá a todos.



E do ano 2015 d.C., fim de uma era...?

do "Ano Novo San-grento", em 2000?

Lembram-se

Tudo como eu previ em minhas "profecias".

Milhões morreram vítimas de vírus.

PRA CASA, RÁPIDO!

EI... DISCOS VOADORES!

Sei que todos estão assustados e querem ir para Marte.

Agora, aliens estão invadindo a Terra, em discos voadores.

O mundo ...

Tudo correu como em minhas "profecias", não é...?

Mas não precisamos deste mundo.

Vocês precisam de mim.

O mundo jamais aceitou meus talentos.

As "profecias" são todas falsas.

Eu inventei todas.

O QUÊ--?!

E eu o destruirei em sete dias.

Deus criou o mundo em sete dias.

Adeus a todos.

協力／長崎尚志

Kenji...

19

GWOOOOOOOOOO

...Vamos brincar.

SILÊNCIO!

20TH CENTURY BOYS - VOLUME 21 - FIM

20世紀少年21　—宇宙人現る—

ビッグ コミックス

ISBN4-09-180159-5

2006年4月1日初版第1刷発行　(検印廃止)

著　者　浦　沢　直　樹／スタジオ・ナッツ
©Naoki Urasawa／Studio Nuts　2006
発行者　笹　原　　博
印刷所　凸版印刷株式会社

Printed in Japan

「週刊ビッグコミックスピリッツ」'05年第38号～第40号、第42号～第44号、
第47号～第49号、第51号、第52号掲載作品

連載担当／小田基行
単行本編集責任／赤名英之
単行本編集／小田基行、鷲野真一(銀杏社)
監修・編集／長崎尚志(ビッグ・オー)

発行所　(〒101-8001)東京都千代田区一ツ橋二の三の一
TEL 編集03(3230)5505　販売03(5281)3556
株式会社小学館

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替えいたします。
購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。
制作局(TEL 0120-336-082)
●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、
著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
R〔日本複写権センター委託出版物〕
本書の一部または全部を無断で複写(コピー)することは、著作権法上での例外を除き禁じられています。
複写を希望される場合は、日本複写権センター(TEL 03-3401-2382)にご連絡ください。

アンケートのお願い　小学館アンケート係

●小学館のコミックス、書籍についてのアンケートをインターネットで受け付けています。
http://www.info.shogakukan.co.jp にアクセスしていただき、
このコミックスのキーコード S180159 を入力してください。
●全ご回答者の中から、毎月500名の方に抽選で、小学館特製図書カード(1000円)をさしあげます。
●発行日より6か月間有効です。●発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。